Fleurs ...

Deuils

Rodrigue Fleuriste

Enr.

Tél 583-0464

Lac-Mégantic

L'ECHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

LETTRAGE

Commercial et artistique

exécuté avec soin et à prix modéré

Michel CHARBONNIER

Tél 583-0187

Lac-Mégantic

Vol. 40, No 43 | 0.10 l'exemplaire | Jeudi, 2 octobre 1969 | Mme L. Philippe Poulin, directrice

UN GROS PROJET S'AMORCE DANS LA REGION

AMÉNAGEMENT D'UN PARC PROVINCIAL

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier a annoncé que le gouvernement provincial a l'intention d'entreprendre l'aménagement d'un parc provincial au coût de $2,500,000. – Superficie de 27,000 acres, soit près de 40 milles carrés dans les comtés de Wolfe, Frontenac et Mégantic.

M. Loubier a livré le contenu d'un rapport concernant un gigantesque développement touristique des comtés de Wolfe, Frontenac et Mégantic. Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche s'est rendu aux nombreuses demandes des corps intermédiaires de la région, principalement du Bureau d'Aménagement de Wolfe (BAW).

Le ministre a fait savoir que le parc comprendra

- un terrain de camping rustique et de séjour
- un terrain de golf de 18 trous
- trois marinas, une à Lambton sur le lac St-François et deux sur le lac Aylmer
- des aires de pique-nique
- un terrain pour le tir à l'arc
- un village abénaquis
- des sentiers pour autos-neige
- des camps de chasse et de pêche

M. Loubier a annoncé de plus que le terrain comprendrait des innovations qui donneront aux étudiants et aux visiteurs des moyens de se familiariser avec la faune et la zoologie.

COÛT DE $2,500,000

Ce parc provincial sera aménagé au coût de deux millions et demi et couvrira une superficie d'environ 40 milles carrés, dans les comtés de Wolfe, Frontenac et Mégantic.

TRAVAUX AU PRINTEMPS

Les travaux débuteront au printemps et s'achèveront en 1972. Le gouvernement gérera le parc à 90 p. 100, laissant, au besoin, 10 p. cent de la gérance à des entreprises privées. Il donnera du travail à 45 employés permanents et durant l'été, à 50 étudiants.

EMPOISSONNEMENT DES LACS

Les lacs du parc seront empoissonnés en abondance pour favoriser la pêche dans le domaine de la chasse. On a prévu d'introduire dans les limites du territoire, de 1 à 20 chevreuils par mille carré.

TERRITOIRE

Le parc provincial serait réalisé dans le secteur compris entre le lac Aylmer, le lac St-François et les municipalités de Lambton, St-Romain (incluant la rivière Sauvage), Stornoway, Stratford Centre et Distaëli. Le développement touristique du mont Adstock ferait partie du territoire.

En présentant le programme, les autorités gouvernementales ont indiqué que les comtés de Wolfe, Mégantic et Frontenac avaient grandement besoin de cette industrie touristique qui relèverait leur niveau économique.

M. Loubier a expliqué qu'il est inacceptable que le gouvernement fédéral ait investi $245 millions dans les autres provinces alors que le Québec paye jusqu'à $100 millions de cette dépense. Il a ajouté que si le gouvernement provincial continue de payer sans rien recevoir, cela constitue une injustice.

EDITORIAL

PREVENTION . . . page 4

UN COURRIER MIEUX ADRESSE VOUS ASSURE MEILLEURE LIVRAISON Page 20

AU CLUB 4-H

CLAUDE GRENIER EST ELU PRESIDENT Page 9

" LE CAMPUS 10 VERSION 69-70 " Page 20

Au Centre Mgr Bonin

MESSAGE D'ADIEU DU DIRECTEUR DES LOISIRS Page 10

Au Royal Jr

UN PREMIER CONTRAT 1969-70 EST SIGNE Page 10

GEORGE KOMERY PRESIDENT DU HOCKEY MINEUR Page 10

LE PAVILLON ST-LUDGER RÉÇOIT SES PREMIERS PENSIONNAIRES Page 8

FUMEURS ENDORMIS

LES CENDRES SUR LE PLANCHER POURRAIENT BIEN ÊTRE LES VÔTRES...

SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES
DU 5 AU 11 OCTOBRE 1969

NE DONNEZ PAS PRISE AU FEU

2. F

4822 rue Laval Tél. 583-0128

Dr GUY LAJEUNESSE

CHIROPRATICIEN

HEURES DE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
— 9 h. a.m. a midi 2 h. a 5 h. et 7 h. a 9 h. p.m.
— Pas de bureau les mercredi et samedi après-midi

Blanchette & Roberge

AVOCATS

305-310 Continental J. G. Blanchette, C.R. 562-2330
Sherbrooke, Qué. Yvon Roberge 562-1549

Rochette, Rochefort & Pineau

INGENIEURS - CONSEILS

Genie municipal et structure

120 NOTRE-NORD THETFORD-MINES

Tel 418 335-9533

André TURGEON

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5072 rue Boul. des Vétérans Tél. 583-1477

LAC-MEGANTIC

Dr GERALD BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Heures de bureau sur rendez-vous
9:00 a.m. 2:00 a 5:00 7:00 a 9:00
Mercredi et samedi après-midi exceptés

3544 rue Milette Tél. 583-1026 Lac-Mégantic

Pierre Greffard

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5284, rue Frontenac Tel 583-2776

LAC-MEGANTIC

Le Dr Roger Michaud, m.d.

MEDECINE GENERALE

3494 rue Grégoire Tél. 583-2244

LAC-MEGANTIC

Mariage
Charrier - Grenier

A l'église de Nantes, a été béni le mariage de Mlle Céline Charrier fille de M. et Mme Paul Charrier, de Nantes et de M. Raymond Grenier fils de M. et Mme Alphé Grenier de Piopolis. La cérémonie a eu lieu samedi le 13 septembre et était présidée par M. l'abbé Charles-M. Brassard.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y avait réception en l'honneur des nouveaux mariés au Motel Panorama.

Après un voyage de noces dans les Laurentides, les nouveaux époux demeureront à Piopolis. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

SAINT-LUDGER

FUNERAILLES DE
M. ET MME
NAPOLEON FECTEAU

(DNC R.P.) A l'hopital de Lac-Mégantic sont décédés à intervalle d'une semaine Mme Napoléon Fecteau, née Emma Gagnon, à l'âge de 79 ans et M. Napoléon Fecteau de St-Ludger, à l'âge de 80 ans.

Ils laissent dans le deuil leurs enfants MM. et Mmes Roméo Fecteau (Claire), Léopold Fecteau (Anita), M. Ludger Fecteau de St-Ludger, Mlle Yvonne Fecteau de Montréal, MM. et Mmes Raymond Cyr (Yvette) de Kénogami et Jean-Paul Gélinas (Noëlla) de Montréal, leurs petits-enfants Gaétan, Suzelle, Christiane, Gino, Gurmond, Guylaine, Chantale, France, Claude, Diane, Martine, Manon et Sylvain Fecteau, Solange, Pauline, Sylvie, Marcel, Nathalie et Josée Cyr, Martine, Manon et Nicole Gélinas, leurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Ludger Gagnon de St-Samuel, Léo Fecteau, Louis Fecteau, Alexandre Fecteau, tous de St-Ludger, Arthur Lacoursière (Lumina) de Old Orchard, Alfred Lussier (Albanie) de Repentigny, et Mme Octave Bégin (Emilia), de Simsbury, Conn., plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu à St-Ludger sous la direction de la maison Jacques & Frères et l'inhumation au cimetière paroissial.

DECES DE Mme
NAPOLEON LAPIERRE

A l'hôpital de St-Georges de Beauce, est décédée Mme Napoléon Lapierre née Adélina Gosselin de St-Ludger, à l'âge de 84 ans.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Ludger et l'inhumation au cimetière paroissial.

Nos condoléances aux familles éprouvées par ces deuils.

St-Samuel - Lac Drolet

PROMESSES DE MARIAGE

(DNC Y.D.) Entre Maurice Mercier, ouvrier domicilié à St-Hubert Audet, fils majeur de Fernand Mercier et de Germaine Gilbert de St-Hubert Audet d'une part, et de Suzanne Godbout, fille majeure de Henri-Paul Godbout, cantonnier et de Hélène Mathieu de cette paroisse, d'autre part.

Entre Roger Perron, ouvrier en manufacture, domicilié à Notre-Dame de Fatima, Lac-Mégantic, fils majeur de Ovila Perron, camionneur, et de Rose-Anna Beaudry de Notre-Dame de Fatima d'autre part et Suzanne Faucher, couturière domiciliée à St-Ludger, fille mineure de Hilaire Faucher, et de Hélène Audet, autrefois de St-Samuel Lac Drolet, d'autre part.

COURS DE CATECHESE
AUX ADULTES

Depuis deux ans, des cours de catéchèse pour adultes ont été organisés et plus de 35 paroissiens en ont profité. Ces cours pourraient débuter dans la deuxième semaine d'octobre et se donner le dimmanche soir. Ces cours sont très intéressants.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. a 9 h. p.m. Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche En face du Bureau de Poste

Docteur GÉRARD NOËL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

5035 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

5337, rue Frontenac — Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 5137 rue Frontenac, Tél. 583-2092
(Edifice Huard)
Résidence: 4255 rue Laval, Tel. 583-2238

Lac-Mégantic Cté Frontenac

Dr Raynald Grenier

M.D.,L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

5139 rue Frontenac 583-2263 Lac-Mégantic

Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE
TEL. 583-0787

3443 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ :

Bureau Tél. 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence Tél. 583-0405 5058 rue Frontenac

Biographie de Sr Ste-Blanche, s.c.q.

par Soeur Marie-Alma

(SUITE)

Lambton (M.G.) Viennent les quatre-vingts ans. Et la radieuse clarté du jubilé d'or, déjà célébré et de celui des diamants, Soeur Sainte-Blanche trouve un nouveau stimulant et un miraculeux renouvellement de jeunesse. Jusqu'à ce que, éprouvée par une diminution de forces physiques et par une attaque pleine de menaces, qui l'oblige à un régime de soulagement, il lui faut consentir à entrer à l'infirmerie. Devenue à son tour "disciple de la croix", notre chère Soeur s'applique à réajuster la verticalité de son élan vers Dieu et à faire de son métier de malade, par sa confiance et sa force de caractère, le tremplin d'une ascension quotidienne vers le rendez-vous de l'au-delà. Certes, elle ressentit vivement l'impression d'être en dehors des milieux actifs où sa présence et son labeur avaient été si fort appréciés. A quatre-vingt-deux ans, malade et vieillie, sans trop le croire, elle a ses longues journées pour satisfaire son appétit de lire, elle se livre à la correspondance, un petit bout de lettre, un billet d'anniversaire, gage de fidélité envers les nombreuses amitiés rencontrées sur son chemin, elle rime des chansons pour toutes circonstances et reste attentive à rendre service aux malades, ses voisines. On la consultait dans les déchiffrements difficiles ou douteux de nos documents historiques. L'intelligence peut progresser encore pendant la vieillesse, comme l'activité esthétique, comme la force morale. Elle s'approfondit, s'étend, se purifie. Au moment où Dante se plaignait de sa décrépitude, de son dos voûté, il écrivait les vers les plus sublimes de son Paradis. Notre chère malade, elle s'applique avec abamdon dans l'Esprit et une insertion lucide et productive dans le plan de la Providence, à faire croître sa vie surnaturelle, qu'on hésite à décrire, parce qu'il est difficile d'en saisir les modalités propres. "Une étoile diffère d'une autre étoile, une perle d'une autre perle, une rose d'une autre rose..."

Elle s'intéresse à la vie du milieu communautaire et à l'actualité mondiale, en vraie citoyenne de la cité terrestre: le concile et son lendemain, la politique internationale, le tournant étrange de l'art modrene, l'exploration de l'espace, l'évolution sociale, sout retenait son attention; elle marchait allègrement dans les sentiers nouveaux que la plupart des gens de son âge n'osent pas toujours suivre. Ses yeux étant devenus affaiblis, que de fois on l'a vue lire la sainte Bible à la loupe, et elle tenait à réciter ses Heures, à tout connaître du renouveau liturgique, de l'enseignement religieux et de la pastorale du concile. "Je fais mon recyclage", disait-elle fièrement. Et comme elle a prié, comme elle a sérieusement étudié, à l'occasion de notre aggiornamento communautaire.

D'émouvants témoignages bien précieux apportent ici leur voix sympathique et sincère. On la visitait souvent; elle se laissait déranger avec bonne humeur. Elle parlait peu, écoutait et détournait infailliblement la question si on s'informait de son état de santé. Jamais elle n'a paru inquiète sur sa condition de maladie. On la savait même capable d'imprudence, ce qui était occasion de cauchemar pour ses infirmières. Soeur Sainte-Blanche déconcertait par son endurance et le soin qu'elle prenait à tromper tout le monde. Lorsque tout n'allait pas à son gré, elle adoptait les remèdes et régimes de sa propre création, car elle n'aimait pas trop être traitée en malade. Parfois même, on la devinait tout près de céder à un premier mouvement de contrariété, qu'elle réprimait aussitôt en s'efforçant de ne rien laisser voir. La grâce aveit sublimé chez elle, mais non point effacé les traits humains, et à bien la connaître, notre Soeur Sainte-Blanche, on lui trouvait une calme ténacité de décision, qui, jusqu'à la fin, sous des dehors paisibles, révélait une nature autoritaire en tout ce qui lui coûtait la victoire des concessions. Ces renoncements, que la communion de chaque matin favorisera, aidera la libération de son âme.

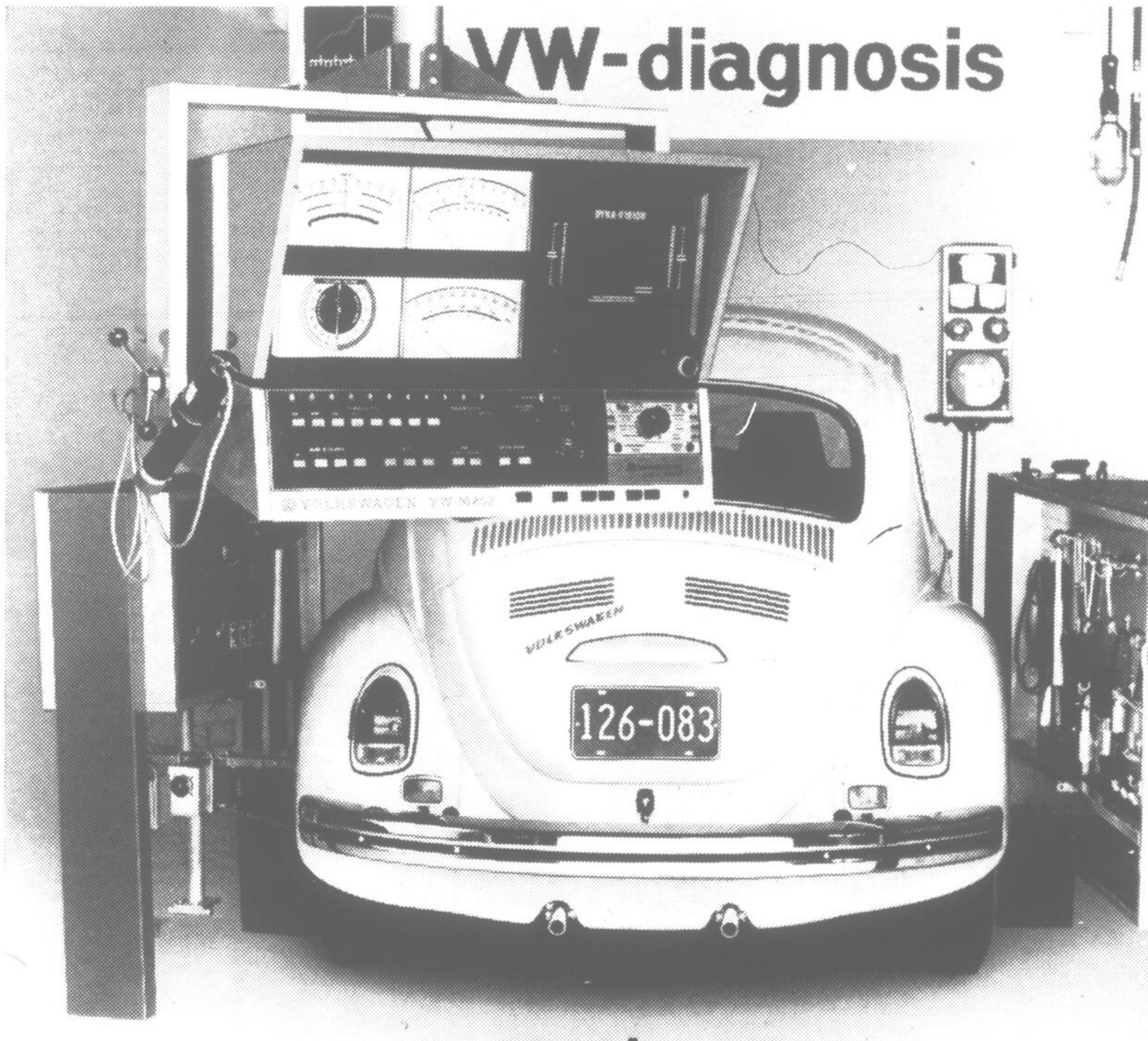
(à suivre)

MAGASIN D'ESCOMPTES FARMATERIA

Prop. ROCK RODRIGUE

4473 Laval Tél. 583-2240

LAC-MEGANTIC, Qué.



Voici le régime de diagnostics VW. Le plus grand perfectionnement depuis 17 ans chez Volkswagen.

Aujourd'hui, lorsque vous achetez une nouvelle Volkswagen 1970, vous obtenez, pour une durée de deux ans, une série d'inspections gratuites.

Nos instruments électroniques spéciaux examineront votre Volks dans ses moindres détails, afin de lui assurer une bonne santé.

Leur diagnostic décèlera les plus petits ennuis avant qu'ils ne nécessitent de réparations majeures.

Le régime de diagnostics VW. Un tout nouveau monde exempt d'inquiétude.

Avec près de 300 concessionnaires VW au Canada, il doit y en avoir un près de chez vous.

EDITORIAL

PREVENTION...

Il est de notre devoir, croyons-nous, de profiter de toutes les occasions qui sont fournies pour insister à notre façon sur les différentes campagnes de prévention qui s'organisent dans notre Province, au cours de l'année. Nous sommes conscients qu'il n'est jamais trop important de revenir à la charge et de rappeler à nos lecteurs et à la population les devoirs qui leur incombent afin de mieux protéger les citoyens.

Cette semaine, nous faisons écho à la SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES. C'est une initiative répétée chaque année à Lac-Mégantic et, quoiqu'il soit impossible d'en mesurer les résultats positifs, il est absolument certain qu'elle est indispensable.

Il n'est pas possible, disons-nous, de mesurer les résultats positifs d'une telle campagne. En effet, comment peut-on dire qu'un incendie a été évité à coup sûr? Mais, faudrait-il que l'incendie ait lieu pour dire: "On aurait pu l'éviter? " .... Pourtant, les règles de sécurité dans le cas d'incendie qui se déclare sont là pour prouver que des catastrophes sont certes évitées lorsque ceux qui sont présents savent comment agir.

C'est ainsi que les nombreux conseils qui sont donnés pendant cette semaine sont de nature à aider les citoyens aux prises avec un foyer d'incendie ou à prévenir de tels foyers.

C'est à la maison que la quasi totalité des incendies se déclarent. C'est à la maison qu'on vit le plus. C'est donc là qu'il faut surtout prévenir. Pourquoi pousser l'imprudence jusqu'à tolérer une installation électrique déficiente ou à négliger de faire réparer un appareil qui risque de sauter? Pourquoi être imprudent au point de laisser traîner des allumettes partout, à la portée des enfants ou d'oublier une une cigarette allumée, déposée à un endroit dangereux?

Il en faut de peu pour qu'une imprudence dégénère en catastrophe non seulement matérielle mais surtout humaine! L'imprudent ne met-il pas en danger les personnes mêmes de son entourage en tolérant des risques d'incendie?

On se rend vite compte que lorsqu'il s'agit de la protection contre ce terrible fléau qu'est le feu, il n'y a pas lieu de lésiner! C'est d'ailleurs parce que nos dirigeants municipaux sont conscients de l'importance de cette prévention, qu'ils mettent en oeuvre les activités de la Semaine de Prévention des Incendies.

Ces activités ne donneraient rien si elles n'étaient pas prises au sérieux par les citoyens. Au contraire, elles seraient des plus profitables si elles rencontraient la collaboration du public. Les expériences des années dernières sont là pour démontrer qu'il se fait du beau travail au cours de cette semaine. Il en sera ainsi aux bonnes volontés.

Encore une fois, nous espérons que cet appel sera écouté. Et, qui plus est, nous espérons qu'il donnera les fruits espérés. Quant à nous, nous n'aurons pas perdu notre temps et notre espace pour insister sur une activité que nous croyons importante.

G.P.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe Poulin
(Tous droits réservés)

Il n'y a pas de doute, ces journées de chaleur que l'été n'a pas voulu nous donner, l'automne, en arrivant chez nous a bien voulu nous les remettre.

x x x

Au feu! Au feu! Il ne faut pas attendre que ce cri tragique se fasse entendre avant de faire quelque chose, pour prévenir les incendies.

x x x

Ce quelque chose se fera sur une haute échelle la semaine prochaine, à Lac-Mégantic.

x x x

Ecoutons l'alarme et avec ou sans couvre-chef, volons à l'action, aidons à prévenir les incendies.

x x x

Assurons nos administrateurs du département de la police et du feu de notre collaboration, de notre encouragement, de notre appui, ils sont nos protecteurs, nos gardiens, nos sauveteurs même.

x x x

Les achats d'automne s'imposent; achetons chez-nous tout ce que nous pouvons acheter chez-nous.

x x x

Il y a des miséreux parmi nous, ne l'oublions pas et surtout ne les oublions pas.

x x x

Les romans-fleuve sont repris leurs cours.

x x x

Preuve que les auteurs ne sont pas à court de mots et qu'ils ne se laissent pas arrêter en cours de route.

De l'obligation de témoigner

Le témoin qui reçoit un subpoena est-il obligé de se rendre à la Cour pour rendre témoignage? Oui, bien sûr, et tout le monde connaît cette réponse.

Pourtant plusieurs personnes refusent de se rendre à la Cour sous prétexte que ce devoir civique leur cause trop d'embêtements. En effet, aller rendre témoignage n'est pas toujours un devoir bien agréable. Il faut d'abord attendre des heures avant que son tour ne vienne. Malgré les indemnités versées pour les frais de voyage, de nourriture et pour la perte de temps, le témoin souvent accuse une perte de revenu a cause de cette journée sans travail. Souvent aussi, le témoin prétend n'avoir rien à déclaré parce qu'il n'a rien vu ou qu'il dit ne rien connaître de la cause ou parce qu'il a oublié ce qu'il avait vu ou entendu.

Cependant la loi est sévère pour le témoin qui a reçu un subpoena et qui ne se présente pas devant le tribunal. Le juge en effet peut décerner un mandat d'amener contre la personne en question, et ordonner qu'elle soit détenue sous garde, c'est-à-dire en prison, jusqu'à ce qu'elle ait rendu témoignage, ou qu'elle soit libérée à la condition de fournir bonne et suffisante caution de rester à la disposition de la Cour.

Par exemple, une femme médecin de Montréal a refusé ou négligé récemment de se rendre à la Cour après avoir reçu un subpoena pour rendre témoignage, sous prétexte qu'elle perdait une journée entière de travail. Le juge, selon la loi, a donc fait arrêter la femme en question et inutile de dire qu'après arrestation et condamnation à trois jours de prison pour outrage au tribunal, la personne a rendu témoignage.

Je ne crois pas que la seule peur des sanctions de la loi soit une raison pour comprendre l'importance d'obéir à l'ordre d'aller rendre témoignage. Il faut plutôt comprendre que c'est là un devoir civique extrêmement important. En effet, sans témoins, comment justice pourrait-elle être rendue?

Ce n'est pas à celui qui reçoit un subpoena d'interpréter sa qualité ou sa compétence à témoigner. C'est au tribunal qu'il revient de juger les réponses du témoin et l'importance qu'il faut leur accorder.

Tout le monde est prêt à critiquer la lenteur de l'administration de la justice, mais à qui la faute lorsque des douzaines de causes doivent être remises parce que les témoins ou un témoins ne s'est par rendu au procès?

Le magazine des plus belles années de la vie.

les parents

La nécessité d'un magazine consacré aux rapports parents-enfants s'est imposée dans tous les pays de civilisation accélérée: le cadre traditionnel où s'épanouissait l'enfant étant menacé ou détruit. Face à cette situation dans nos cités d'aujourd'hui, beaucoup de parents sont inquiets et désemparés.

Le magazine LES PARENTS veut les aider dans leur désarroi et leur apprendre ce qu'on ne nous

a jamais appris: élever, comprendre et guider nos enfants. C'est-à-dire le métier de parents.

Il propose des rubriques médicales, psychologiques et pratiques. Grâce aux conseils du Docteur « PARENTS » et aux articles « Santé », vous aurez des enfants sains et éclatant de joie de vivre.

L'équipe de psychologie vous aidera a en faire des adultes épanouis et conscients de leurs responsabilités.

Et comme le contexte matériel a autant d'importance dans la vie des enfants que le climat psychologique, une place importante est réservée aux questions de diététique, d'habillement et de mobilier.

Ce n'est qu'en feuilletant vous-même LES PARENTS que vous comprendrez l'intérêt grandissant de ses lecteurs. L'agence internationale d'abonnements PERIODICA inc., 7045 av. du Parc, Montréal-303, vous y abonnera pour la somme de sept dollars cinquante. Mais, si vous voulez vous assurer de l'intérêt de la revue pour vous, cette agence s'empressera de vous en faire tenir un exemplaire sur demande accompagnée de cinquante cents.

Ce magazine mensuel s'adresse à tous les parents: il les aidera dans leur tâche quotidienne de père, de mère et d'époux.

Fondé en 1929

L'ECHO de FRONTENAC

Journal hebdomadaire régional

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L-Philippe Poulin
directrice

MEMBRE
des HEBDOS du CANADA
et de
l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

Circulation certifiée

Abonnements:
CANADA $4.00
ETATS-UNIS $6.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

Comité exécutif des Fêtes du 75e du Couvent

C'est lundi soir dernier, le 29 septembre, que les noms des responsables du comité Exécutif des fêtes du 75e du couvent de Lac-Mégantic, étaient dévoilés.

Mlle Thérèse Rodrigue, présidente de l'Amicale, avait convoqué une assemblée spéciale, à l'issue de laquelle elle avait le plaisir de présenter les noms de ce comité important. Font parties de cet Exécutif: Mmes Léo Blais, Otto Wood, Lucien Roy et Raymond Dubé.

Nos sincères félicitations à ces dames d'avoir bien voulu accepter et nos meilleurs voeux les accompagnent dans l'exercice de leurs fonctions, toujours en vue des fêtes du 75e du couvent, pour le mois de mai 1970.

Le Conseil de l'Amicale.

Visite pastorale de Son Exc. Monseigneur l'Archevêque

Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, fera sa visite pastorale dans la paroisse Ste-Agnès les 4, 5 et 6 octobre.

Son Excellence officiera à la messe de 7 h. 30 p.m. samedi soir, à l'issue de laquelle il rencontrera les paroissiens au sous-sol de l'église Ste-Agnès.

Mgr Fortier, sera le prédicateur aux messes de dimanche le 5 octobre. Il visitera la Mission ainsi que la desserte à Marsboro, les hopitaux et nos malades. Au cours de la journée de lundi l'Archevêque rencontrera les professeurs et les étudiants de nos écoles, il fera quelques visites chez les ouvriers, et terminira sa visite pastorale par le Centre Mgr Bonin.

Le député de Frontenac à "FORMAT 30"

M. Fernand Grenier, député de Frontenac à l'Assemblée Nationale, sera l'un des invités auu programme de Radio-Canada "Format 30" lundi prochain le 6 octobre à 7 h. p.m.

Six députés, dont trois du provincial et trois du fédéral, seront présents à cette émission qui portera sur le "ROLE DU DEPUTE."

La population de Frontenac est invité à capter cette émission qui l'intéressera sûrement au canal 11 RADIO-CANADA, LUNDI A 7 h. p.m.

$88,500 en permis de construction en septembre

L'inspecteur municipal des bâtiments, M. Camille Ehtier, nous informe que 19 permis ont été accordés durant le mois de septembre, pour la construction dans les limites de la municipalité totalisant une valeur de $88,200.

On signale dans ce rapport deux constructions résidentielles, deux permis pour construction d'abris d'autos, onze pour réparations à des habitations résidentielles, trois, pour habitations multiples et un, pour réparations d'édifice commercial.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS – C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

VEUILLEZ NOTER S.V.P.

Afin de toujours mieux servir leur clientèle, les propriétaires des:

STUDIO ASTRA

et

STUDIO GERARD Enr.

PHOTOGRAPHES

seront présents au CONGRES DE L'A.P.P.P.Q.
(Association Professionnelle des Photographes de la Province de Québec)
tenu à Montréal les 6 - 7 - 8 OCTOBRE

Leurs studios seront fermés ces jours-là

SEMAINE DE PRÉVENTION CONTRE LES INCENDIES

du lundi 5 OCTOBRE au samedi 11 OCTOBRE

Raoul PERRON
chef

Empêchons les incendies!

Cette année, la Semaine de prévention des incendies, qui doit avoir lieu du 5 au 11 octobre, sera inaugurée par proclamation royale. A toute fin pratique, nous devons tous veiller à prévenir les incendies durant toute l'année.

La Semaine de prévention des incendies est la période idéale pour penser aux mesures préventives, reviser nos façons de voir dans ce domaine, faire l'inventaire de nos biens, éliminer les risques d'incendie et prendre la résolution de pratiquer activement et régulièrement la prévention des incendies.

La Semaine de prévention des incendies peut et doit être une excellente occasion de nous efforcer à plus de prudence devant le feu et ses menaces. De cette façon, nous sauvegardons nos maisons et nos lieux de travail. Nous avons tout à y gagner et rien à y perdre.

On peut empêcher les incendies et nous en avons le devoir !

PROGRAMME

AU COURS DE CETTE SEMAINE IL Y AURA :

- Inspection des hôtels, des motels et des garages
- Inspection des écoles avec exercice d'évacuation
- Inspection des hôpitaux St-Joseph et Frère André
- Inspection des manufactures
- Inspection des commerces
- Pratique de feu, avec les pompiers
- Démonstration avec équipement, à la fermeture des cours aux pompiers auxiliaires

Le constable
Jean-Paul Boulanger
préposé à l'entretien des camions

Le capitaine
Pierre Boulé

Le président du comité de police et feu
M. Joseph Lapointe

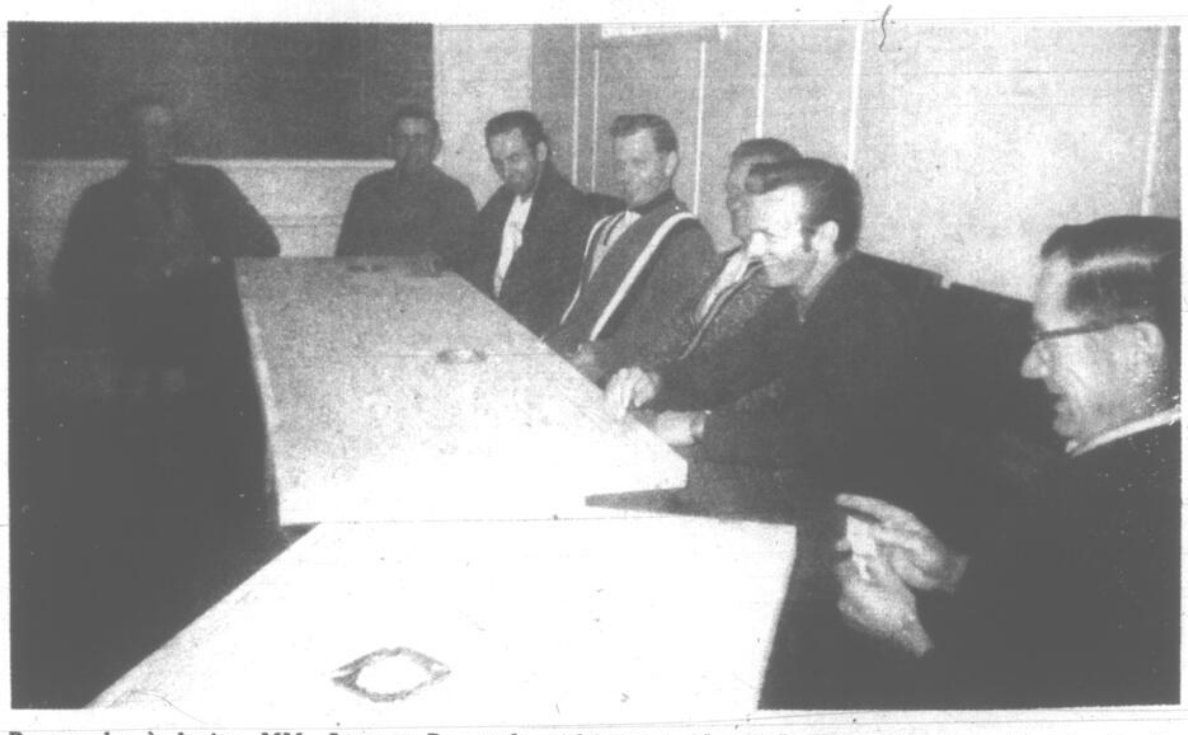
Attachés également à la brigade d'incendie, les constables Normand Duquette, Gilles Roy, Roland Turcotte, Robert Harton, Nelson Guay, Yvan Dostie et Jean Girard.

Combattre, c'est bien – Prévenir, c'est mieux

A LAMBTON, ON DECIDE DE PARTIR...

Raisons qui motivent le nouveau Comité de Développement de Lambton d'agir

Former un comité local de développement ne se fait pas en un jour. Il faut y penser sérieusement. C'est ce qui s'est passé à Lambton. A une réunion de 13 personnes, on décida d'abord d'informer les organismes locaux de la situation de Lambton et du comté. C'est ce que fut le contenu d'une deuxième réunion avec vingt-trois personnes (23), tous représentants d'organismes. Devant l'urgence de l'action, on souhaite ardemment la formation d'un comité de développement, on le veut dynamique et préoccupé par la continuité. Pour être dynamique et présent au comité, il faut ne pas être surchargé. C'est ce qui préoccupait les vingt-trois participants. On décida d'inviter d'autres personnes qui rempliraient ces conditions pour une prochaine réunion au comité local de développement. C'est ce qui arrive et ce soir on se trouve avec une équipe de sept personnes qui se donnent un programme d'action bien précis.



De gauche à droite, MM. Jacques Perreault, cultivateur, Marcel Poulin, cultivateur, Maurice Fortin, plombier, Roméo Bouffard, menuisier, Roger Couture, cultivateur, Léandre Robert, boulanger, Armand Baillargeon, vendeur d'entr'aide immobilière.

POURQUOI S'EN OCCUPER...

Parce que nos jeunes s'en vont: le village vieillit, le comté vieillit. Parce qu'il faut créer une collaboration inter-municipalité; on ne s'aide pas, on se nuit. Parce que nous n'avons pas de travail à offrir ni aux gens de chez-nous, ni à ceux qui nous entourent. De plus, nous ne sommes pas organisés pour continuer notre éducation par du recyclage ou autres choses. Nous avons de grandes possibilités de projets touristiques. Nous avons la possibilité de collaborer avec nos nombreux organismes locaux et eux pourraient collaborer ensemble à viser les mêmes objectifs parce qu'il faut penser au futur. Ce sont là quelques-unes des raisons qui motivent le nouveau comité à travailler et plusieurs personnes de Lambton à les encourager.

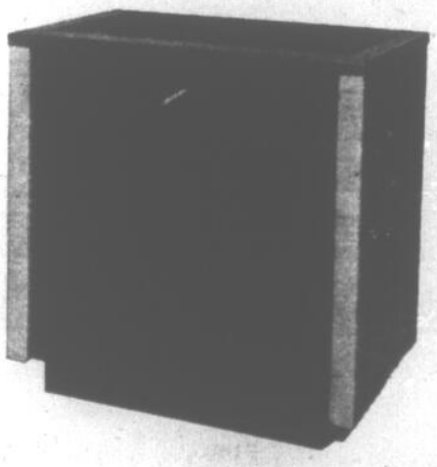
OU AGIR...

Le comité veut entrer en contact avec les autres comités de développement, avec le comité des routes, avec le comité d'information, tous du comté:

On veut aussi aller chercher de l'information précise sur le parc national. On veut informer les organismes de la nécessité d'une collaboration étroite. On veut unir la population dans un projet de développement local parce qu'on dit qu'il est grandement temps qu'on commence à travailler ensemble et non les uns contre les autres. Concrètement, on veut collaborer avec le Conseil municipal, l'appuyer et lui suggérer certains projets de développement que la population voudra. Devons-nous nous demander si le comité local de développement de Lambton saura relever le défi ou devons-nous plutôt nous demander si la population de Lambton est intéressée à relever le défi?

En collaboration avec le CERCE'.

Chauffez votre demeure pour quelques sous...



avec les FOURNAISES À BOIS AUTOMATIQUES VALLEY COMFORT

AIR FORCÉ, PAR GRAVITÉ OU CHAUFFERETTE

Une corde de bois dans une "COMFORT" équivaut à 150 gallons d'huile à chauffage. Le bois dure au moins 12 heures – pas de froids matins. Demandez notre brochure gratuite "pourquoi utiliser le bois pour le chauffage".

DISTRIBUTEUR

Siméon POIRIER

R.R. 1, LAC-MEGANTIC – TEL. 10-J-2, WOBURN

Quelques territoires libres pour les vendeurs

Décès et funérailles de M. Bénédict Boulet

Lac Drolet (DNC Y.D.) – M. Bénédict Boulet, époux de Amanda Marceau, est décédé à l'hôpital de Lac-Mégantic, à l'âge de 76 ans et un mois.

Le défunt laisse outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Lucien Boulet de Ste-Thérèse de Blainville, M. et Mme Conrad Laplante (Adrienne) de Sherbrooke, M. et Mme Adrien Boulet de Magog, M. et Mme Roland Boulet de Omerville, M. et Mme Camille Boulet de Sherbrooke, M. Adalbert Boulet de Lac-Drolet, M. et Mme Fernand Boulet, de Ste-Thérèse de Blainville, M. Bertrand Boulet de St-Samuel, Lac Drolet, Réal Lapointe, petit-fils adoptif. Le défunt laisse 23 petits-enfants et deux arrière petits-enfants: ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Alphonse Marcoux de La Guadeloupe, Mme Archelas Caouette, de Chisholm, Maine, M. et Mme Antonio Marceau, de Livermore, Me, M. et Mme Lucien Belliscaie, de St-Hubert Audet, Mme Onésime Duquette, de Magog, M. et Mme Alfred Rancourt de St-Sébastien de Frontenac. Le défunt laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Le service eut lieu dans l'église paroissiale. Les porteurs d'honneur étaient MM. Alyre Roger, Wilfrid Boulet, Hilaire Fortier, Donat Vallerand, Camille Fortin et Elie Therrien. Les porteurs du corps: MM. Edouard Boulet, Bernadin Therrien, Philippe Therrien, Pierre Therrien, Emilien Bolduc, René Boulet, tous du Lac Drolet. La quête a été faite par MM. Philippe Therrien et Emilien Bolduc.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès

BEGIN Serge, 10 ans, décédé accidentellement à l'Ile Perrot, le 21 septembre dernier. Il était le fils de M. et Mme Gaston Bégin (Reina Pilon) domicilié au 86 – 6ème Ave à l'Ile Perrot, et le petit-fils de Mme Arthur Bégin de Lac-Mégantic.

BELLEGARDE Albert, décédé le 29 septembre à l'Hopital St-Joseph de Lac-Mégantic à l'âge de 65 ans et 8 mois, époux de dame M.-Ange Benoît de St-Ludger. Funérailles ont eu lieu jeudi à 3 heures à St-Ludger.

LANGLOIS Raoul, décédé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 25 septembre à l'âge de 66 ans et 8 mois, époux de dame Bernadette Dupuis d'Audet. Les funérailles ont eu lieu samedi à 4 h. à St-Hubert-Audet.

Ces renseignements nous ont été fournies par la maison Jacques & Frères de Lac-Mégantic.

Nantes

(DNC G.B.) RETOUR A L'ECOLE – 229 élèves se sont inscrits au primaire cette année à l'école de Nantes. Groupés en 7 classes ils sont sous la direction de Sr Blanche Brouillard. En 7ème année, 25 élèves, Mme Rollande Boulet, prof.; en 6ème année 33 élèves, Mlle Lise Fortier, prof.; en 5ème année 35 élèves, Mlle Doris Ouellet, prof.; en 4ème année 27 élèves, Mlle Micheline Corbin, prof.; en 3ième année 34 élèves, Mlle Berthe Comtois, prof.; en 2ème année 24 élèves, Mme Carmen Bouffard, prof.; en 1ère année 24 élèves, Sr Yvette Forand, prof.; à la maternelle on compte 27 élèves, dirigés par Mme Madeleine Lemieux.

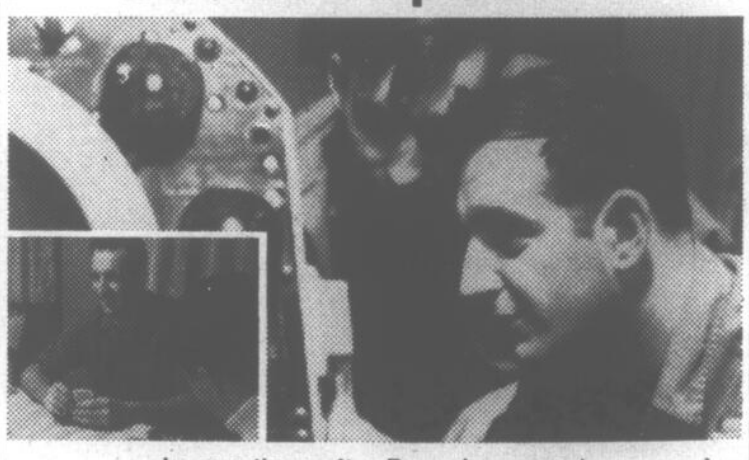
CONGRES REGIONAL: Lundi le 22 septembre, onze dames de Nantes accompagnées de leur aumônier, se rendaient au Congrès Régional du Mouvement des Femmes Chrétiennes qui se tenait à la salle Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

M. l'abbé Ligée, le nouvel aumônier, débuta la soirée en établissant une relation entre notre réunion et la présence du Seigneur. Il cita le texte de l'Ecriture de la visite de Jésus chez Marthe et Marie. Nous recevons nous aussi le Seigneur; Il nous dit: "Ecoute-moi un peu pour savoir mes désirs, il sera ensuite plus facile de faire ce qui me plaît". Pour des femmes chrétiennes il faut un peu faire comme Marie, écouter le Seigneur.

Le programme de l'année: "Notre responsabilité face aux changements" dans la famille, à l'école, dans l'Eglise, en économie etc... nous fut ensuite expliqué, par les dames de l'équipe diocésaine. Le congrès se termine par un forum sur: "Les problèmes du mouvement, les causes et les suggestions de solution à y apporter.

On se sépara après un délicieux goûter servi par les dames du Mouvement des Femmes Chrétiennes de Ste-Agnès.

Raymond Beauchamps a trouvé sa place



Le quartier-maître Beauchamps est radariste à bord du destroyer porte-hélicoptère Ottawa et il dirige l'équipe de la centrale d'opérations quand le navire est en mer. Il voit aussi à l'entretien des intruments électroniques.

Notre représentant sera au Centre de Main-d'Oeuvre de Lac-Mégantic MERCREDI LE 8 OCTOBRE entre midi et 5 heures p.m.

Si tu veux trouver ta place, viens avec nous.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Pour te renseigner, appelle-nous:

Centre de Recrutement des Forces Armées

50 rue Couture
SHERBROOKE, Qué. Tél. 562-0870

DR69-32F

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 1er octobre 1959)

PROMOTION AU CAPITAINE RAOUL PERRON

L'Ex-chef Jean Ste-Marie retourne à St-Hyacinthe pour assumer la direction d'un nombreux et important corps de police et le capitaine Raoul Perron lui succède et devient chef du département de la police et du feu de Lac-Mégantic.

POUR LE BREVET "B"

Le principal de l'Ecole normale de Lac-Mégantic M. l'abbé Elzéar Brouillard annonce que le département de l'Instruction publique a autorisé officiellement la direction de l'Ecole à organiser des cours post-scolaires en vue de l'obtention du brevet "B" d'enseignement.

COOPERATION SOCIALIBILITE LOYAUTE

"Coopération, Socialibilité, Loyauté" telle est la devise à la fois simple et pleine de sens profond qui vient d'être adoptée par le comité exécutif de la Commission des Sports et Loisirs de Lac-Mégantic. Les trois premières lettres forme le monogramme CSL en même temps monogramme de l'association.

DECORATION BIEN MERITEE

Mme Philibert Cliche reçoit une décoration bien méritée, qui rejaillit sur toute la section Frontenac, de la Société Canadienne de la Croix-Rouge. M. Laurent Morin, directeur de sections, au cours d'une réception, présenta à Mme Cliche la médaille de membre honoraire de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, proclamant ainsi les mérites de celle qui a tant fait pour tant d'oeuvres.

SPAULDING POSSEDE SA SOCIETE ST-JEAN BAPTISTE

La Société St-Jean Baptiste possède une organisation en cette paroisse et peut escompter sur un nombre généreux de membres dans un avenir prochain. M. Jules Huard président régional de la Société et M. Marcel Bureau propagandiste de Sherbrooke étaient présents à ce ralliement patriotique au cours duquel les deux sections masculine et féminine furent constituées.

DECES

A l'hôpital St-Ferdinand D'Halifax, après 4 mois d'hospitalisation est décédée Mme Alfred Pilotte, née Herménie Girard. Elle était âgée de 70 ans. Elle était la mère de MM. Léopold et Lorenzo Pilotte de notre ville.

M. et Mme Conrad Cliche (Réjeanne Boulanger) ont eu la douleur de perdre leurs enfants-jumelles, au lendemain de leur naissance.

NAISSANCES: Bernadette, Yolande, Marielle, fille de M. et Mme Léo-Paul Grégoire (Jacqueline Lacroix),. – Marie, Réjeanne, Jocelyne, Chantal, enfant de M. et Mme Jos. Rousseau de Nantes. – Joseph, Marius, François et Marie, Julienne, Françoise enfants jumeaux de M. et Mme Roland Boulanger (Georgette Bouffard) de St-Romain.

IL Y A VINGT ANS

Il y a reprise des activités à la Chambre de Commerce de notre ville. Une réunion est présidée par M. J. Pierre Belley, président. M L.L. Mercure est désigné pour représenter la Chambre au congrès des Chambres de Commerce, à Montréal. – On parle des transports, des heures d'ouverture et de fermeture du bureau de poste et de la route Lac-Mégantic-Woburn. – Est décédé subitement M. Roméo Lorange, époux de Dame Hélène Gagnon, à l'âge de 39 ans. – A Lambton M. le curé Valère Jacques bénit l'école St-Joseph, du premier rang de Lambton. – A St-Sébastien est célébré le mariage du docteur Raymond Couture à Mlle Renée Bernier. – Les membres de notre club 4-H Féminin décrochent une médaille dans un concours d'embellissement. – NAISSANCES: Joseph, Alphonse, Jean-Yves, enfant de M. et Mme Arthur Giguère. – Joseph, Charles, Pierre, fils de M. et Mme Herman Bureau.

LA CUISINE A SON MEILLEUR POUR LE FIN GOURMET

RECEPTIONS — BANQUETS

Salles spacieuses pouvant recevoir plus de 300 personnes

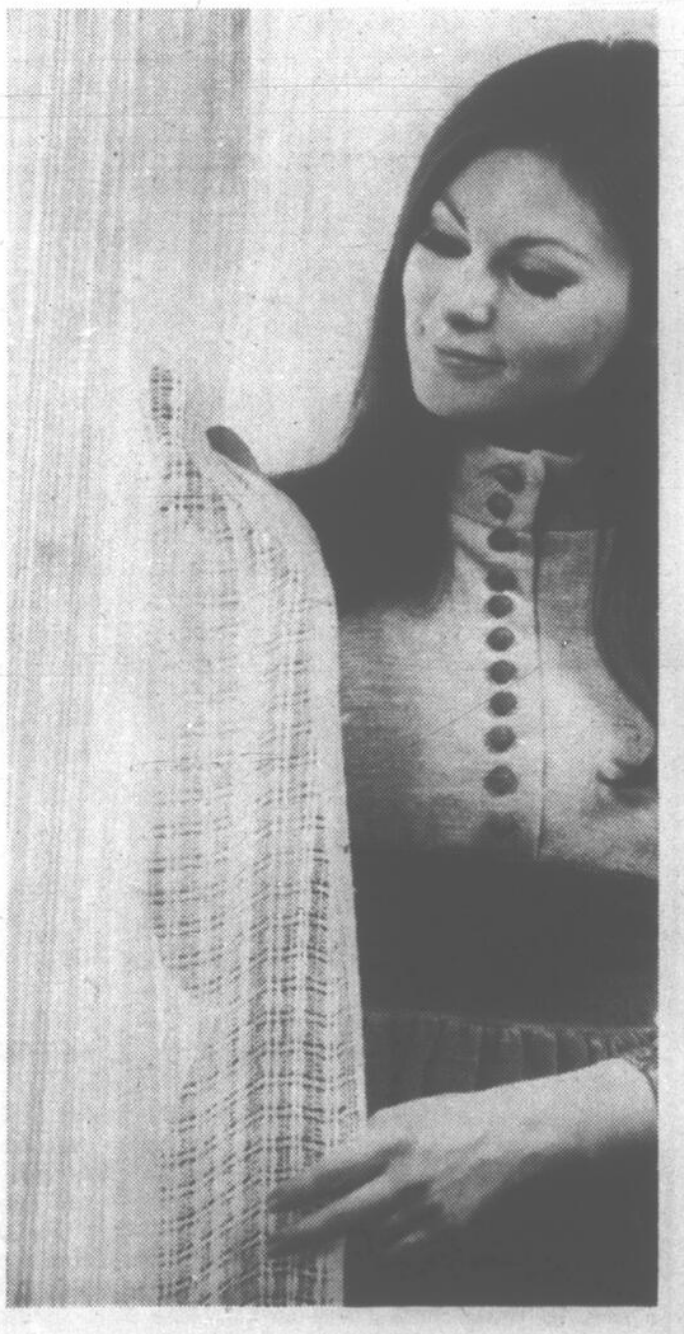
Pour réservation, appelez:

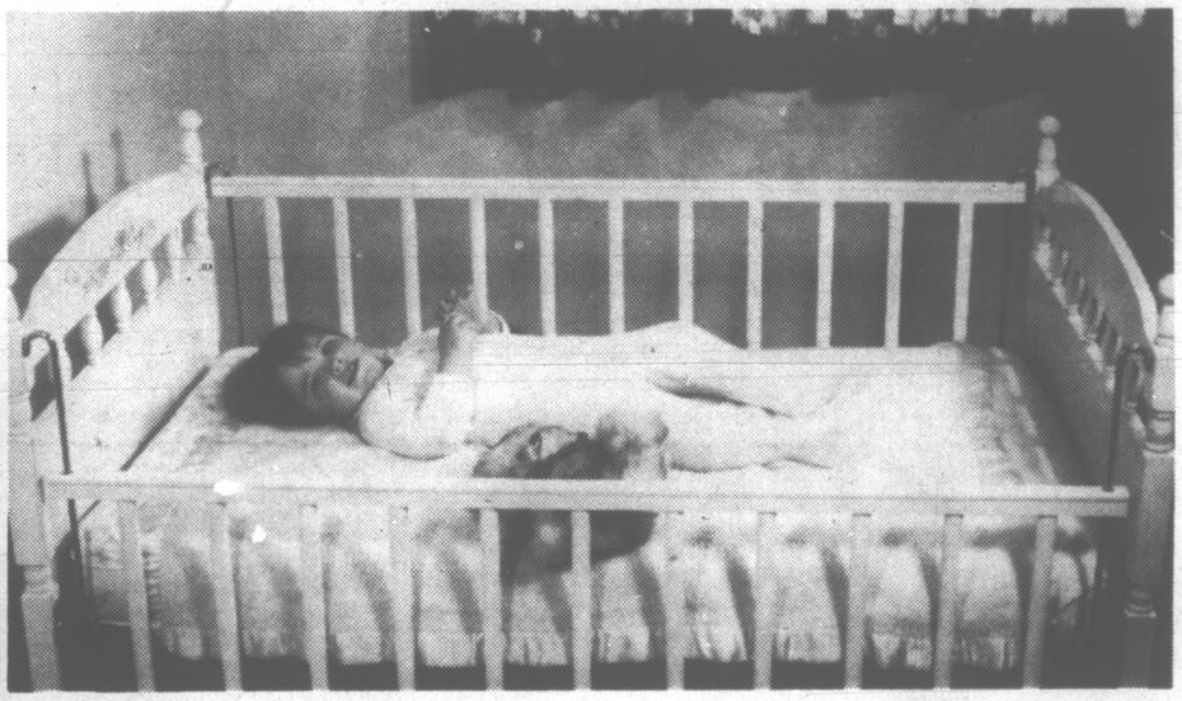
J. Guy GILBERT

MOTEL PANORAMA

Tél. 583-2110

Lac-Mégantic





le confort . . . en toute sécurité
le confort . . . avec un maximum de propreté
le confort . . . à volonté

Confortablement vôtre...

Evidemment !
Surtout quand on parle du chauffage à l'électricité.
Il apporte le confort et le confort total.
Voilà un argument solide indiscutable.
De plus, ce mode de chauffage est bien moins cher qu'on ne le croit.
Considérez, en effet, tous les avantages qu'il vous offre :

Consultez un spécialiste en chauffage à l'électricité ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

Hydro-Québec

L'électricité, le confort total à la portée de tous.

Vers l'aventure . .

SUITE

Jeudi, 7 août 1969:

Aujourd'hui, nous visitons la Ville de Copenhague, population 960,300 âmes. En plus d'être Capitale du Danemark, elle est la Ville la plus importante du pays et le principal port danois. C'est un centre politique, intellectuel et industriel, nous y voyons des fortifications, des musées, etc... Elle est devenue la Capitale du pays en 1443.

Pour débuter la visite de cette Ville, nous avons visité le Palais Royal, puis la petite sirène de Copenhague, qui est un des monuments le plus célèbre dans le monde entier. Nous sommes allés ensuite au Parlement, aux Palais des Roses, à la Cathédrale de Marbre. Après le dîner, nous avons eu 2 heures de liberté pour magasiner. En ce qui me regarde, j'ai passé ces deux heures au Magasin du Nord qui ressemble au magasin Eaton du Canada. Très beau magasin et surtout moderne, la marchandise est de qualité et à des prix abordables. J'ai visité l'étage des meubles qui sont très magnifiques.

Dans l'après-midi, nous reprenons l'autobus en direction de la Suède. Tout le long du parcours, nous voisinons les grandes plages inondées de monde. Nous apercevons les enfants de 7 ou 8 ans se baigner complètement nus. Nous arrivons à Helsinger, Ville où Shakespeare reçu son célèbre Hamelet. Dans cette Ville, nous reprenons un autre bateau pour traverser en Suède. Nous n'avons pas eu besoin de faire vérifier nos bagages aux douanes. Ces pays ressemble beaucoup au Canada, il a le plus haut niveau de vie en Europe. Pays très propre, joli. Les enfants sont blonds et bien bronzés. Durant la saison chaude qui est très longue, tous les jeunes (garçons et filles) vivent en costume de bain, c'est la raison pourquoi tous sont bronzés. Après le souper, je visite la ville à pied. Partout, nous voyons de magnifiques parcs pour se reposer. Cette ville contient des distributrices de revues pornographiques, le prix est de 5 Kroner c'est-à-dire $1.00 canadien. Vers 11.00 p.m. j'ai regagné ma chambre.

Vendredi, 8 août 1969:

Ce matin, nous reprenons l'autobus en direction de Stockholm, capitale du pays. Nous avons 450 milles à parcourir. Nous traversons la campagne Suédoise qui est très belle, ici, aucune clôture; les animaux sont gardés par des bergers ou bien, ils sont attachés. Comme au Canada, il y a beaucoup de rivières, mais peu de montagne. Nous arrivons à Stockholm à 6.00 p.m.; le trafic est énorme, c'est le week-end. A première vue, la Ville ressemble étrangement à Montréal. Notre domicile dans cette Ville est L'Hôtel "Domus". Là encore, c'est le souper, l'achat des cartes postales et la visite de la ville à pied.

(A suivre la semaine prochaine)

Bertrand Beaulieu

● MONUMENTS
● GRANIT DE CONSTRUCTION
● BRIQUES

GRANIT LOCAL ET IMPORTE

Notre réputation vous garantit satisfaction

René-Paul GOSSELIN

5034 RUE LAURIER - LAC-MEGANTIC TEL. 583-2121 — 583-2504 — 583-0238

Le Pavillon St-Ludger reçoit ses premiers pensionnaires

St-Ludger (R.P.) – Le magnifique Pavillon St-Ludger, qui a été inauguré récemment, vient d'accueillir ses premiers pensionnaires.

En effet, M. et Mme Achille Godbout, ont été les premiers à franchir le seuil de ce foyer pour personnes âgées. Deux autres personnes faisaient également leur entrée et étaient admises à cette institution : Mme Joseph Taillon et Joseph Bilodeau.

A mesure que les demandes d'admission sont étudiées et acceptées, le Foyer se remplit, on nous informe que Mmes Joseph Thivierge, Antonio Gosselin, Albert Fluet et Joseph Paré, ont été accueillies la semaine dernière. Les demandes sont nombreuses et d'ici quelques jours d'autres pensionnaires partageront les appartements dans ce centre d'hébergement merveilleusement bien aménagé pour nos personnes âgées.

A toutes ces personnes et à celles qui les rejoindront, nous désirons offrir nos meilleurs voeux de bonheur et de santé, ainsi qu'un long et heureux séjour dans cet établissement.

DON DES CHEVALIERS DE COLOMB

Le conseil des Chevaliers de Colomb vient de voter un don pour l'achat d'un calice et d'un ciboire pour la chapelle du nouveau Foyer de St-Ludger.

AMBASSADOR
REBEL
RAMBLER
AMERICAN MOTORS

AUTOS NEUVES SERVICE PIECES
AUTOS D'OCCASION

Select

LES PLUS PARFAITES
LES MOINS COUTEUSES

STATION DE SERVICE LABBE
4778 rue Laval 583-0156
LAC-MEGANTIC

Départ pour l'Afrique

M. François St-Pierre, fils de M. et Mme Gérard St-Pierre, de notre ville, prenait l'avion à Dorval dimanche dernier, pour Makak, dans la Camaroun Afrique, où il enseignera dans une école que dirigent les Frères du Sacré-Coeur.

M. St-Pierre exercera les fonctions de technicien de laboratoire. Nous désirons lui exprimer nos meilleurs voeux de succès dans ses nouvelles fonctions, en pays étranger.

"L'ENFANT ET L'OISEAU"

L'enfant était muet
l'oiseau chantait
l'enfant voulait voler
l'oiseau le pouvait

l'enfant était nu
l'oiseau si bien vêtu
l'enfant avait froid
l'oiseau bien au chaud

l'enfant était seul
l'oiseau s'envolerait
l'enfant pleurait
l'oiseau parti à jamais

l'enfant prit l'oiseau
lui coupa les ailes
l'enfant saigna
l'oiseau devint libre.

LOLEDAD

A Courcelles

Retour à l'école

Courcelle (R.L.) – Les élèves du primaire du couvent Ste-Martine de Courcelles dirigé par les Soeurs de la Congrégation St-François d'Assise, faisaient leur entrée dans cette institution au début de septembre.

En 1ère année on compte 19 élèves, dont le professeur est Mlle Hélène Blanchet; en 2ème année, 24 élèves, Mlle Raymonde Roy, prof.; en 3ème année 21 élèves, Sr Gracia Naud, prof.; en 4ème année, 35 élèves, Mlle Huguette Lapierre, prof.; en 5ème année 22 élèves Mlle Louisette Quirion, prof.; en 6ème année 35 élèves, Sr Adrienne Brousseau, prof. et en 7ème année, 24 élèves, M. André St-Pierre, prof.;

En maternelle, 25 élèves se sont enregistrés, ils seront dirigés par Mme Aline Marceau.

Aux professeurs et à leurs élèves, nous désirons exprimer nos meilleurs voeux pour une année des plus prospères.

ATTENTION

PROPRIETAIRES DE CANICHES !

CONFIEZ la toilette, le démêlage du poil, la coupe des ongles, la tonte de fantaisie ou simple, de votre caniche à une personne experte.

Signalez: 547-3688
Nantes

Victor Campeau

Entrepreneur en
Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

Madame Berthe Bureau
vous conseille

L'Institut Berthe Bureau

vous offre des soins de beauté à la portée de votre bourse. Profitez-en ! La femme moderne se doit d'avoir un teint frais et velouté. Quel que soit votre problème elle y apportera sa solution et elle sera heureuse de vous conseiller sur l'usage des produits de beauté du Docteur Renaud, de Paris, France. L'Institut vous offre ces soins à des prix modiques. Epilation permanente à l'électrolyse; elle possède les traitements d'acné au vopazone. Pour étudiants et étudiantes qui souffrent d'acné, prix spécial $4.00; Nettoyage de la peau, massage spécial ozone de $5.00 à $6.00; Epilation de sourcils selon la forme du visage $1.50; Epilation légère des sourcils $1.00; Epilation des jambes, à la cire $5.00; Maquillage $2.00

CONSULTATION GRATUITE

583-0781
5040 rue Champlain Lac-Mégantic

Attention futurs propriétaires

Dans la construction résidentielle nos prix FONT DU BRUIT... suivez le bruit... et venez vous renseigner au sujet de votre future construction.

Renseignements - Estimations gratuits

Les Constructions Bruno Cloutier se spécialisent dans la construction résidentielle.

LES CONSTRUCTIONS BRUNO CLOUTIER enr.

Confiez-nous vos travaux de construction vous aurez l'agréable surprise de trouver que nous avons les meilleurs prix en ville pour la même qualité

A LAC-MEGANTIC ET DANS LES VILLAGES DE LA REGION

Bruno Cloutier, prés. Tél. 583-1149 | J.-Guy Cloutier, v.-prés. Tél. 583-2080 | Gaston Cloutier, v.-prés. Tél. 583-2531

Atome et galaxies
samedi 4, 18 h 35

1-Résultat du concours 2-"Futuribles: scénarios de l'avenir"

La gagnante du concours «Le Jeu de l'ordinateur» est une Québécoise. Le partenaire qui l'a choisie parmi les 5,454 concurrents est l'ordinateur Control Data 6000 du Centre de calcul de l'Université de Montréal. Monsieur Jean Baudot, directeur-adjoint du Centre, a fait la programmation des cartes-réponses et monsieur Gérard Malo, du Service de recherches et sondages de Radio-Canada, a dirigé le travail de lecture des cartes et le travail de transcription sur bande magnétique.

«Le Jeu de l'ordinateur» faisait appel avant tout à l'intuition, au flair, à l'imagination des concurrents et le défi portait sur la prévision de l'avenir. A vrai dire, les concurrents devaient répondre à une question double: «Comment et où vivrons-nous en l'an 2000? Quelles découvertes vont transformer d'une façon radicale, durant les prochaines décennies, la société, les modes de vie et le milieu physique?».

Il ne s'agissait pas d'un test de connaissances car on fournissait toutes les données du problème. Ce qu'on attendait du public, c'était une opinion, une façon personnelle d'entrevoir l'avenir.

L'intérêt particulier du jeu, c'était l'occasion qui s'offrait à tous de travailler en étroite collaboration avec un grand ordinateur et lui transmettre soi-même, ses directives, selon un code familier à l'ordinateur.

Les quatre cinquièmes des concurrents furent éliminés au premier stade de vérification. Seuls les concurrents qui donnèrent une réponse à toutes les questions furent retenus. On a ensuite déterminé la catégorie la plus souvent mentionnée pour la découverte la plus importante. Seules les personnes qui avaient choisi cette catégorie furent retenues pour déterminer le gagnant.

Dans la deuxième phase, on a établi pour chaque énoncé la catégorie la plus souvent mentionnée. On a ensuite évalué la désirabilité de chacun des objectifs et enfin, on a trouvé le gagnant lorsque l'ordinateur a trouvé les objets le plus souvent mentionnés pour chacun des objectifs de chaque catégorie.

Tout au long de ce travail, l'ordinateur établissait la courbe de la tendance générale, représentée par le plus grand nombre de réponses à chacun des items. La tendance établie pour chacune des réponses représentait la pensée de la majorité des candidats.

L'ordinateur a relu et vérifié toutes les cartes-réponses et a éliminé toutes celles qui ne comportaient pas la réponse indiquée. Le gagnant est celui dont la carte comportait le plus grand nombre de coïncidences avec les tendances générales du jeu.

Et c'est ainsi qu'une Québécoise a été choisie vainqueur par l'ordinateur du Centre de calcul de l'Université de Montréal. Elle a indiqué sur sa carte-réponse 32 coïncidences avec les tendances générales sur un total possible de 40.

Le samedi 4 octobre à 18 h 35, lors de la première émission de la série **Atome et galaxies**, l'animateur Jacques Houde révélera le nom de la gagnante du voyage au Japon, à l'antenne de Radio-Canada. Sous le titre *Futuribles: scénarios de l'avenir*, les téléspectateurs d'**Atome et galaxies** auront l'occasion de voir une série de sept émissions qui se terminera en décembre 1969. Ces émissions dévoileront les innovations de la science et de la technologie d'ici une trentaine d'années: «Colonies humaines sur la lune et villes sous-marines; transport des marchandises par pipe-line; déplacements intercontinentaux par fusées; construction d'immenses mégalopolis; production de protéines synthétiques; remède contre le vieillissement et le cancer; examens médicaux effectués par des ordinateurs; réalisation d'un cerveau artificiel».

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM

Cette pomme de terre, de 3 livres, 9" longueur, 13" de circonférence, a été cultivée par Mme Gérard Pinard, du Chemin de la Dam, dans son jardin potager. C'est Parmentier qui serait surpris de constater ce que l'on a pu faire de la culture de la patate 200 ans plus tard.

Au Club 4-H

Claude Grenier est élu président

Claude Grenier s'est vu confier le poste de président de la section masculine du club 4-H de Lac-Mégantic lors des récentes élections que tenaient les membres de cet organisme voué à la conservation des ressources naturelles.

Le vice-président élu est M. Gilles Talbot tandis que René Roy, Pierre Blais, Gérard Morin et Serge Breton auront chacun charge d'équipe.

Robert Parenteau assume les fonctions de secrétaire et Luc Bouffard, Serge Beaudoin et Robert Martel se partagent la tâche de trésorier.

Le club 4-H masculin de Lac-Mégantic offre ses services à toute la population pour l'obtention et la plantation d'arbres de reboisement.

On voudra bien communiquer à l'heure des repas avec M. Lucien Bouchard, animateur du groupe, au numéro de téléphone 583-1618 pour prendre les arrangements nécessaires.

Vente Anniversaire
1959 — 10 EME — 1969
DU 6 AU 31 OCTOBRE — BENEFICIEZ D'UN ESCOMPTE DE 10 8/10 %
SUR TOUT ACHAT AU COMPTANT
VOYEZ NOTRE NOUVELLE GAMME DE PANNEAUX HUNTER-DOUGLAS
- FRENE DE MONTAGNE
- COQUILLE DE MER
- VERT DES ILES
- BLEU AZUR
- FRENE BLANC
- PORTES ACCORDEON EN BOIS ET VINYL "MODERNFOLD"
- DECLIN (CLAPBOARD) 'COLORLOK' ET COTTAGE
- PORTES CONTRE-PLAQUE - COLLE CIMENT CONTACT . . . etc

LES PLASTIQUES LAMINES FORMICA VOUS OFFRE UN CHOIX QUI CONVIENT A TOUTES CUISINES ET CHAMBRES DE BAIN

CHEZ
J. G. PARADIS
FORMICA
4639 rue Laval Lac-Mégantic Tél. 583-2680 ou 583-1705
VENTE ANNIVERSAIRE VENTE ANNIVERSAIRE VENTE ANNIVERSAIRE VENTE ANNIVERSAIRE

OPERATION ROYAL JR

Tirage moitié-moitié
000930

Le porteur du billet chanceux portant le numéro 000930 s'est mérité la somme de $183.70 cette semaine. Le tirage s'est fait lundi après-midi au poste de radio CKFL en présence du vice-président du club M. André Harvey, du gérant du Centre Mgr Bonin, M. Gérald Rodrigue, du publiciste M. Jacques Turcotte, et d'un responsable de la vente M. Norbert Morin.

Le gagnant doit se présenter au Centre Mgr Bonin avant lundi midi prochain s'il veut obtenir son prix en argent, après qu'il aura répondu correctement à une question d'usage.

Si le prix n'est pas réclamé, lundi prochain au tirage hebdomadaire, on pigera un deuxième billet parmi ceux vendus au cours de la semaine précédente.

Les vendeurs de billets (nons les responsables) recoivent $1.25 par 25 billets vendus et la direction doit également payer l'impression des billets et les dépenses de publicité; la balance des revenus est ensuite partagée chaque semaine moitié-moitié entre le Club Royal Jr et l'heureux gagnant.

Il est possible de se procurer des billets dans trois dépots: au nord, chez Denis Boulet Meubles, par Mlle Nicole Fillion, au centre au Magasin Continental, par M. André Harvey, et au sud au magasin J. Emile Cloutier, par M. Norbert Morin.

BP
STATION DE SERVICE **MARC LAPOINTE**
- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- PNEUS NEUFS PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Agent autorisé de United Delco AC
4540 LAVAL LAC-MEGANTIC TEL. 583-1818

Président du Hockey Mineur

M. George Komery, sportif très connu de notre ville, vient d'accepter le poste de président du Hockey Mineur pour la saison 1969-70.

Cette organisation groupe au-delà de 300 jeunes joueurs de hockey. Sous l'instigation de M. Komery, ce sport prendra certainement de l'expansion dans notre région.

Félicitations au nouveau président.

Ouverture de la ligue de ballon-volant féminin le 14 octobre

L'ouverture officielle de la Ligue de Ballon-Volant Féminin se fera mardi soir à 20.30 h. le 14 octobre 1969, au Gymnase du Centre Mgr Bonin.

POSSIBILITE DE FORMER UNE LIGUE DE BALLON-VOLANT FEMININ "B"

Plusieurs dames et demoiselles nous ont contactés dernièrement en vue de la formation d'une ligue de Ballon-Volant Féminin "B". Cette ligue serait formée de débutantes dans ce sport. Alors une invitation est envoyée à toutes ces dames et demoiselles qui désirent former des équipes de bien vouloir communiquer avec le Directeur du Centre Mrg Bonin à 583-0630 ou de se présenter en personne.

Une clinique spéciale sera donné à ce groupe afin de lui permettre d'apprendre les techniques de ce sport.

Le publiciste

Message d'adieu du directeur des loisirs

Chers amis,

Avec cette semaine, se termine mon engagement à Lac-Mégantic. Mon coeur est gonglé de tristesse en pensant aux six (6) années passées avec vous comme Directeur de Loisirs.

Avant de partir, je voudrais dire MERCI à toute la population de la Ville: merci pour votre grande compréhension à mon égard. Merci aussi à tous ceux qui ont collaboré avec moi dans l'élaboration et la mise sur pied d'un programme de loisirs pour la Ville de Lac-Mégantic.

Je garde de vous tous, un très bon souvenir. Avec moi, j'apporte un peu du Centre Mgr Bonin et de la Ville. Durant les six années passées au milieu de vous, j'ai donné le meilleur de moi-même et si parfois j'ai fait de la peine à quelqu'un, j'en demande pardon. Je n'ai jamais voulu blesser personne.

Je ne vous dis pas ADIEU mais AUREVOIR,

Bertrand Beaulieu,
Ex-Directeur des Loisirs.

Un premier contrat 1969-70 est signé

La direction du Royal Jr est heureuse d'annoncer la signature d'un premier contrat pour l'année 1969-70. Il s'agit de Guy Boissé, un défenseur de 18 ans, originaire de Gagnon-ville. D'autres signatures sont prévues pour cette semaine à la suite du très grand succès que connait le camp d'entraînement qui s'est ouvert samedi sur la glace du Centre Mgr Bonin.

Selon Martial Dumas nouvel instructeur du Royal Jr, le camp de cette année est le meilleur depuis longtemps peut-être même depuis les tout débuts du Royal Jr, plusieurs joueurs ont impressionnés dès le début. Parmi ceux-ci, un jeune gardien de but de Scotstown, Réal Godin en a impressioné plusieurs, Réal Godin n'est âgé que de 16 ans seulement, et un éclaireur des Castors Jr de Sherbrooke présent au camp d'entraînement en fin de semaine s'est déclaré très impressionné de voir la tenue du jeune cerbère.

Jacques Turcotte
Publiciste Royal Jr

Le Centre vous informe . . .

Qu'il y aura une clinique pour les instructeurs et pour les arbitres en fin de semaine soit les 4 et 5 octobre.

Que dimanche soir, il y aura une partie d'exhibition du Royal Junior "B".

Que les parties de hockey du Royal Junior "B" auront lieu le dimanche soir pendant la saison 1969-70.

Que mardi soir le 7 octobre, nous aurons la présentation du Ciné-Club au Cinéma de Mégantic. Le film à l'affiche sera: "LA CHINOISE".

Qu'une clinique de Ballon-Volant sera donnée par M. Pierre Bédard mardi soir le 7 octobre pour toutes les dames et demoiselles. Bienvenue à toutes!

Que comme l'an passé, nous aurons une période de patin sur glace tous les mercredi soir pour les adultes.

Que tous ceux qui désirent inscrire des équipes de Ballon-Balai pour la future saison, doivent le faire le plus tôt possible à Pierre Bédard au Centre Mgr Bonin.

Que le gymnase du Centre Mrg Bonin sera à la disposition du public à compter du 14 octobre.

Que l'ouverture officielle de la saison 1969-70 du Royal Junior "B" aura lieu dimanche le 19 octobre.

POILS SUPERFLUS enlevés au STUDIO de
Mme Jacques Leblanc
diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie
Conseillère en beauté "Holiday Majic"
et représentante des vêtements de base
SPENCER et JOUVENCE
Pour rendez-vous, le jour ou le soir, Tél. 583-0203
5284 rue Frontenac — Lac-Mégantic

OBTENEZ plus pour votre argent avec l'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE.
Dans un seul plan: EPARGNES, EMPRUNT, RENTES, PROTECTION.
Pour de plus amples renseignements, consultez:
Armand BAILLARGEON
représentant — LAMBTON
Tél. 486-2472 ou 486-7219 (rés. d'été)

MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.
L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC
Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres
Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout
Bureau: 5087 rue Frontenac, Lac-Mégantic
TEL. 583-0600 PLANS BUDGETAIRES RESIDENCE: 583-2719

Aux quilles

Formation d'une équipe "étoile"

La Commission des Sports vient de lancer un autre moyen de promouvoir les sports à Lac-Mégantic. Cette nouvelle plaira beaucoup aux amateurs de quilles. En effet, ce Comité travaille actuellement à la formation d'une équipe de quilles Etoile qui représentera le Centre Mgr Bonin à travers toute la région dans les différents tournois au cours de l'année.

La Direction du Centre Mrg Bonin et toute la population de Lac-Mégantic leur souhaite BONNE CHANCE!

Le publiciste

Ligue de hockey-salon

En effet, cette année au calendrier de nos activités s'inscrit celle du Hockey-Salon Masculin.

Cette ligue comprend quatre Clubs (garçons) de secondaire. Les parties seront jouées au gymnase du Centre Mgr Bonin les lundi et mercredi soir de 18.30 à 20.30 h.

Il reste encore de la place pour d'autres adeptes de ce sport. Si vous êtes intéressés à former des Clubs, n'hésitez pas à nous contacter le plus tôt possible en appelant 583-0630 ou en venant nous rencontrer au Centre.

JEUNES FILLES SPORTIVES du Secondaire, lisez ceci:

Nous vous avons réservé deux (2) soirs au gymnase du Centre Mgr Bonin soit le mardi et le jeudi pour vous donner la chance de pratiquer, vous aussi, un sport.

Il y a des ouvertures pour le Hand-Ball, le Badminton, le Hockey-Salon et le Ballon-Panier . Ca vous intéresse? Alors, formez des Clubs et venez nous rencontrer pour discuter des possibilités de faire des Ligues dans chacun de ces sports. Nous vous attendons!

Le publiciste

Clinique d'instructeurs de hockey

En effet, samedi et dimanche les 4 et 5 octobre, aura lieu au Centre Mgr Bonin, une clinique d'instructeurs et d'arbitres de Hockey Mineur.

Cette clinique est organisée par l'Association du Hockey Mineur du Québec. Nous savons tous que présentement, le Hockey Mineur est en transformation et que dans l'avenir tous les instructeurs et les arbitres devront être plus compétents, voilà donc la raison pourquoi ces cliniques sont organisées. Tous ceux qui suivront cette clinique recevront une accréditation du "Grade I".

Les responsables de ce stage à Lac-Mégantic lancent un appel à tous les instructeurs et arbitres de la région de s'inscrire très nombreux à cette clinique, samedi matin à 8.30 h. au Centre Mgr Bonin.

Le publiciste

AU NOUVEAU CINÉMA MÉGANTIC

Présentement à l'affiche

OCT. 1 au 4 — MERCREDI au SAMEDI — ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS

Terrible, tendre, plaisant, nuit de noces d'un jeune couple...

CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS

HAYLEY MILLS — JOHN MILLS — HYWEL BENNETT — MARJORIE RHODES — TECHNICOLOR

2 ième FILM

URSULA ANDRESS dans UNE FOIS AVANT DE MOURIR — COULEURS

OCT. 5-6 — DIMANCHE LUNDI — POUR TOUS

" IL ETAIT UNE FEMME "

avec: SARA MONTIEL

EN COULEURS

2 ième FILM

EN COULEURS — HUGH O'BRIAN — JOHN MILLS dans COWBOY DANS LA BROUSSE

CINE CLUB présente — à 8.30 hres

OCT. 7 — MARDI — POUR TOUS

LA CHINOISE

un film de Jean-Luc Godard

avec ANNE WIAZEMSKY — JEAN-PIERRE LEAUD

EN COULEURS

Sur semaine 8:00 — Samedi 6:15 - 8:30 — Dimanche 1:30 continuel — Mardi 8:30

COMMENÇANT MERCREDI, 8 OCTOBRE POUR UNE SEMAINE

8 AU 14 OCTOBRE

LE FILM QUI BRISE DES RECORDS D'ASSISTANCE

"LA CURIOSITE TRANSFORME L'ADOLESCENT EN HOMME"

18 ANS réservé aux adultes

GHITA NORBY — OLE SOLTOFT

LA PREMIÈRE FOIS

EN COULEURS — V.F de DK 1065 '77

aussi

"LA LOI DU SURVIVANT"

ADMISSION POUR CE PROGRAMME $1.50

THEATRE ROYAL

Notre-Dame de la Guadeloupe

REPRESENTATION :
Mar., Jeu., Sam., à 8 h.
Dim. à 2:00 - 6:30 - 9:30 h.

JEU. SAM. DIM. MAR. — OCT. 2-4-5-7

ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS

OPERATION TONNERRE

Film d'action en couleur avec Sean Connery

2 ième FILM

TECHNICOLOR MISSION (T.S.) avec PATRICK O'NEAL - DIAN FURSTENBERG - DONNA PLEASENCE

OCT. 9-11-12-14 — JEU. SAM. DIM. MAR.

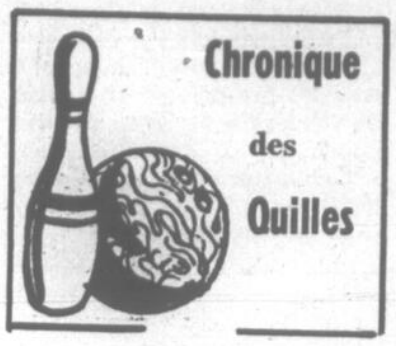
ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS

Dans la fosse infernale et grouillante...

20th CENTURY FOX presents LES MONSTRES DE L'ESPACE

2 ième FILM

LE PEUPLE DES ABIMES — L'HORREUR DU PASSÉ FACE A LA TERREUR DU FUTUR



Ligue Mixte Grosses Quilles

CHEVALIERS DE COLOMB

POSITIONS DES CLUBS

En tête, Chevaliers de Colomb, avec 18 points; 2- Mégantic Transport, 16; 3- Les Caprices, 16; 4- Les Optimistes, 14; 5- Boa-Ski, 8; 6- Confection Mégantic, 0.

MOYENNES

Chez les hommes: Félicien Lacroix, 170; Jules Bégin, 161; Jean-Yves Sévigny, 152; Laurent Mercier, 152; Yvon Couture, 152; Rosaire Breton, 149; Dolorès Dostie, 149; Guy Gagnon, 145; Denis Richard, 143; Jacques Turcotte, 141; Victorin Fortin, 139; Henri-Paul Huard, 139; Michel Dufresne, 128; André Roy, 126; Serge Beaudoin, 110; Jean Michaud, 109; Michel Lessard, 108; Réjean Rodrigue, 101; André Richard, 86; Jacques Choquette, 75.

Chez les femmes: Thérèse Doyon, 153; Carole Giroux, 145; Nicole Bolduc, 141; Simone Orichefki, 134; Liliane Sévigny, 130; Yolande Roy, 128; Nicole Gagnon, 126; Irène Jacques, 120; Myriam Mercier, 119; Jeannette Gagnon, 116; Ginette Dostie, 114; Louisette Blais, 112; Lisette Fortier, 111; Diane Vigneault, 107; Jeanne Lacroix, 88; Françoise Brière, 80; Jeannine Isabel, 76.

RECORDS

Plus hauts triples individuels: Félicien Lacroix 533, Carole Giroux 446; plus hauts simples indiv.: Jacques Turcotte et Guy Gagnon 166, Thérèse Doyon 171; plus haut triple d'équipe: Mégantic Transport, 2472; plus haut simple d'équipe: Les Optimistes, 888.

Micheline Giroux,
secrétaire-trés.

Ballon - Balai

La Commission des Sports se propose de reformer une Ligue de Ballon-Balai encore cette année.

Nous demandons à toutes les organisations des paroisses extérieures ainsi que les personnes intéressées à former des équipes de bien vouloir communiquer avec Pierre Bédard, Directeur des Loisirs ou de présenter en personne.

Nous aimerions recommencer la saison plus tôt que l'an passé. Si tous les Clubs inscrits sont intéressés, cette ligue sera affiliée à la Fédération de la Ligue Ballon-Balai de la Province de Québec.

Le publiciste.

Ligue de Quilles des Femmes

CENTRE MGR BONIN

POSITIONS DES CLUBS

1- Rolimali, 8 points; Diclomaghis, 8; 3- Judeducricri, 0; Conicejack, 0.

MOYENNES

Claudette Lessard, 153; Madeleine Cloutier, 144; Marthe Lessard, 131; Lisette Boulanger, 130; Denise Bolduc, 122; Lili Blais, 120; Jackie Fredette, 109; Louise Comtois, 105; Dyet Therrien, 103; Nicole Proteau, 101; Carole Roy, 100; Julie Lessard, 98; Lucie Lessard, 98; Ghislaine Boulanger, 97; Colette Dion, 96; Christiane Boulanger, 90. Lyse D. Lapierre (substitut), 104.

RECORDS

Plus haut triple: Claudette Lessard, 477; plus haut simple: Madeleine Cloutier, 161.

Ligue Féminine Grosses Quilles

CHEVALIERS DE COLOMB

POSITIONS DES CLUBS

1- Comptoir du Disque, 11; 2- Megantic Manufacturing, 7; 3- Maison du Tapis, 4; 4- Mégantic Transport, 2.

MOYENNES

Louisette Lavallée, 153; Carole Giroux, 153; Laurette Lacroix, 146; Jeannine Frank, 144; Réjeanne Dodier, 144; Lauriette Grenier, 140; Louise Rancourt, 134; Thérèse Bédard, 132; Micheline Giroux, 131; Jeannette Rancourt, 130; Lily Dodier, 130; Cécile Grenier, 130; Micheline Duquette, 129; Mado Cloutier, 129; Pierrette Morin, 128; Bertha Lachance, 127; Germaine Royer, 126; Ginette Dostie, 126; Huguette Bruneau, 124; Viola Lefebvre, 122; Olivette Couture, 120; Lucette Lacroix, 114; Christiane Rancourt, 110; Marie-Paule Dufresne, 102; Yolande Lemieux, 102; Dolorès Allard, 92.

RECORDS

Plus haut triple individuel: Louisette Lavallée, 484; plus haut simple indiv.: Carole Giroux, 189; plus haut triple d'équipe: Comptoir du Disque, 2495; plus haut simple d'équipe: Comptoir du Disque, 878.

Micheline Giroux,
sec.-trés.

Ligue Mixte Petites Quilles

POSITIONS DES CLUBS

1- Quirion Transport, avec 4 points; 2- Chevaliers de Colomb, 3; 3- Le Pigalle, 3; 4- Salon Benoit, 1; 5- Salon Noel, 1; 6- Chez Madeleine, 0.

MOYENNES

Chez les hommes: Michel Turcotte, 168; Michel Charbonnier, 147; Martial Lessard, 143; Jacques Talbot, 112; Stanley Jenkins, 108; Jules Lessard, 106; Marcel Lacroix, 103; Benoit Garant, 102; Léo Thivierge, 101; Léon Lessard, 99; Palu Grégoire, 93; Gilles Thivierge, 93; Fernand Roy, 92; Rénald Blais, 92; Claude Talbot, 87; Emile Bilodeau, 78; Gaétan Fillion, 75; Laurier Lapierre, 62.

Chez les femmes: Claudette Therrien, 132; Mado Talbot, 126; Gaby Audet, 114; Micheline Giroux, 112; Ginette Turcotte, 110; Suzanne Paradis, 109; Claire Boulanger, 99; Jacqueline Grégoire, 93; Madeleine Talbot, 82; Réjeanne Pépin, 81; Diane Roy, 80; Estelle Crossman, 79; Nicole Simoneau, 73; Pierrette Mercier, 73; Carmen Giroux, 64; Vicky Blais, 61.

RECORDS

Plus hauts triples indiv.: Michel Turcotte, 504; Claudette Therrien, 396; plus hauts simples indiv.: Martial Lessard 180, Mado Talbot, 173; plus haut triple d'équipe: Chevaliers de Colomb, 2032; plus haut simple d'équipe: Chevaliers de Colomb, 734.

Micheline Giroux,
secrétaire-trés.

Moniteur en sport, loisirs et récréation

La Commission des Sports du Centre Mgr Bonin bourdonne présentement d'activités, elle travaille à la réorganisation des sports.

La cédule du gymnase est très chargée pour la simple raison que certains sports tels que le Ballon-Volant (Masculin et Féminin), le tennis prennent de l'expansion et que d'autres renaissent comme le Hockey-Salon, le Badminton, le Hand-Ball, le Jogging, etc...

La commission des sports lance donc une invitation spéciale à toutes les personnes qui sont intéressées à travailler soit dans l'organisation de certains comités ou dans l'arbitrage de parties sportives de bien vouloir écrire aussitôt que possible à Pierre Bédard, directeur des Loisirs, Centre Mgr Bonin, C.P. 39 ou de se présenter en personne.

Soyez assuré que la Direction du Centre Mgr Bonin ainsi que la Commission des Sports vous seront très reconnaissants et vous aurez comme satisfaction personnelle, la joie d'avoir travaillé à bâtir une des plus grande organisation au monde, celle des sports et loisirs.

Le publiciste.

Tirage d'une auto-neige "Bombardier"

Les étudiantes gardes-malades et infirmiers Auxiliaires de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic organisent un tirage d'une auto-neige "Bombardier".

Les profits réalisés par cette râfle seront versés uniquement pour le perfectionnement culturel des étudiants. Ils serviront à effectuer des visites dans les centres hospitaliers de la province, d'enrichir la bibliothèque de nouveaux volumes au service des étudiants etc...

Le tirage se fera au début de décembre, la date sera annoncée d'ici quelques semaines.

L'an dernier la population avait très bien répondu à l'appel des jeunes étudiants, lors d'un bingo; ils espèrent recevoir le même accueil cette année, lorsqu'ils frapperont à nos portes pour offrir des billets, lesquels se vendront au prix de 0.50 ou 12 billets pour $5.00

CINQ GENERATIONS

Mme Ernest Cloutier, 86 ans, de Lac-Mégantic a le bonheur de compter un petit-enfant de la cinquième génération, William B. Moulton, que l'on voit ici dans les bras de sa maman Mme Diane Chabot-Moulton 20 ans, de Lewinston Me. A l'arrière, M. Ernest Cloutier jr, 68 ans de Lewinston Me, fils de Mme Ernest Cloutier, et Mme Thérèse Cloutier, Chabot, 44 ans, de Lewiston Me. grand-mère du bébé. Nos félicitations.

Nous tenons à remercier et à les féliciter chaleureusement nos nouveaux membres qui se sont joints à nous dimanche dernier. Nous sommes très heureux de les accueillir dans nos rangs.

Dimanche prochain, à 10 h. (le 5 octobre) aura lieu une grande ASSEMBLEE GENERALE à laquelle tous les membres sont conviés. Nous espérons que tous se feront un devoir d'être présents. Il y aura un délicieux souper canadien, aux fèves à 5 heures, organisé par nos épouses, les Dames Auxiliaires Aramis.

Il y aura orchestre au programme. Bienvenue à tous.

SAMEDI soir le 4 octobre, vous êtes bienvenus avec vos amis au club Aramis, nous vous attendons avec l'orchestre les "Melodica".

ENCOURAGEONS NOTRE CLUB, SOYONS PRESENTS AUX ACTIVITES.

La direction

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS – C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Horaire des activités du Centre

VENDREDI, 3 OCT.

7 h. 30 à 11 heures p.m. Ouverture officielle du "Marinier".

7 h. 30 à 9 h. 30 p.m. Patin sur glace.

SAMEDI, 4 OCT.

8 h. 30 à 20 h. 30 Clinique Instructeurs de Hockey.

DIMANCHE, 5 OCT.

10 heures à 18 heures Clinique Instructeurs de Hockey

19:00 à 22:00 h. Royal Junior "B" vs Thetford Mines

13:30 à 16:00 h. Patin sur roulettes.

MARDI, 7 OCT.

20:30 à 23:00 h. Ciné-Club au Cinéma de Mégantic. Le film à l'affiche: "La Chinoise" de Jean-Luc Godard.

20:30 à 22:30 h. Clinique de Ballon-volant féminin.

MERCREDI, 8 OCT.

20:30 à 22:00 h. Patin sur glace.

Un courrier mieux ...

(Suite de la page 20)

Le Ministère des Postes a préparé une carte pour aviser vos correspondants de votre adresse exacte. On peut se procurer cette carte, laquelle ne demande aucun affranchissement, en s'adressant au guichet de votre bureau de poste.

Je suis sûr que je peux compter sur votre entière collaboration en ce qui concerne l'adresse exacte de votre courrier.

Le directeur de district,
L. Durocher

POURQUOI PAYER PLUS ?

MESDAMES une visite vous convaincra de la qualité de notre marchandise et des prix que nous vous offrons. UNE ADMINISTRATION REDUITE nous permet de faire de grands spéciaux sur robes d'été, linge sport, etc.

MME JEANNETTE (GUY) NADEAU

3528 rue Millette LAC-MEGANTIC Tél. 583-0495

La **Confédération,** compagnie d'assurance-vie est heureuse de pouvoir aviser sa clientèle de la région de Lac-Mégantic que son représentant local, **M. Gérard Breton** a pu reprendre ses fonctions à la suite d'une longue convalescence. M. Breton sera à la disposition de ses clients présents et futurs, qui pourront communiquer avec lui au **4950 rue Champlain, Lac-Mégantic** ou en composant **583-2428** pour tout besoin d'assurance-vie ou santé.

Attention ARAMIS et INVITES

SAMEDI — Soirée avec orchestre LES MELODICA

DIMANCHE le 5 octobre, ASSEMBLEE GENERALE à 10 h. — SOUPER CANADIEN à 5 heures.

Vous êtes les BIENVENUS au CLUB ARAMIS

5060 rue Papineau Lac-Mégantic 583-0563

Verdicts de "mort accidentelle" rendus dans trois accidents de la route

Le Dr Roger Michaud, coroner, a rendu des verdicts de "morts accidentelle" en marge de trois décès attribuables à des accidents de la route survenus dans Frontenac.

Ces enquêtes avaient été présidées par le Dr Michaud la semaine dernière mais il avait retenu les verdicts jusqu'à ces derniers jours.

Aucune accusation de négligence criminelle ne sera donc portée contre les automobilistes impliqués dans ces tragédies. Les enquêtes portaient sur les circonstances entourant la mort de M. Martin Nadeau, de La Guadeloupe, tué lorsque la motocyclette sur laquelle il prenait place est entrée en collision avec un camion; de M. Alphonse Caron, un septuagénaire de Lac-Mégantic, mort des suites de blessures subies lorsque, l'automobile, dans laquelle il prenait place, a frappé une autre automobile stationnée; de Richard Mercier, de Sherbrooke, heurté à mort par une automobile à Stornoway.

La première revue des petits et des mamans

pomme d'api

FÊTE SON 3ème ANNIVERSAIRE

Des milliers de petits Canadiens, des garçons et des filles, fêtent dans l'enthousiasme le 3ème anniversaire de POMME D'API. Cette revue créée en France en 1966 a vite, sur la demande d'éducateurs avisés, de parents, de jardinières d'enfants, franchi l'Atlantique. La presse canadienne, la radio, la télévision en ont parlé. La qualité de la revue, sa présentation, sa recherche éducative ont contribué à son large succès auprès des enfants de notre pays.

POMME D'API, contient de merveilleuses histoires qui enchantent les petits. Deux personnages maintenant devenus familiers David et Marion, des histoires d'animaux, des jeux, des devinettes, Oukala, le petit Indien, toutes ces pages sont illustrées par les meilleurs dessinateurs de livres pour enfants.

Un second cahier se découpe, se plie, se transforme en jeux, en mini-livre en images à afficher. Mine inépuisable d'idées, de travaux manuels à réaliser pour les jardinières d'enfants.

C'est aussi dans ce cahier que l'on trouve les pages qui permettent aux mamans et aux catéchistes de faire faire aux petits leurs premiers pas vers le Seigneur. On y trouve également le « Club des mamans » où des spécialistes de la pédagogie enfantine donnent chaque mois des conseils pratiques et répondent aux questions posées par les mamans.

Bientôt une nouvelle série « les pourquoi de Pomme d'Api » permettra d'apporter des réponses aux multiples « pourquoi » des enfants.

Mais avez-vous feuilleté POMME D'API!!!

Ecrivez ce jour même en joignant cinquante cents à l'Agence internationale d'abonnements PERIODICA — 7045 avenue du Parc — Montréal 303, et vous recevrez un exemplaire. L'abonnement annuel est de sept dollars vingt-cinq.

Vous pouvez dès maintenant abonner vos enfants, vos neveux ou nièces. Ils recevront POMME D'API à leur nom pendant un an. C'est un cadeau merveilleux qui revient douze fois dans l'année dire à un enfant toute votre affection.

A l'hôpital Fr André

Les Dames Auxiliaires visitent les malades

En effet, c'est mercredi dernier que les Dames Auxiliaires se rendaient à l'hôpital Fr.André visiter les malades hospitalisés.

Cette visite des Dames auxiliaires a été grandement appréciée des malades, et elles se proposent une autre visite de ce genre pour le 29 octobre prochain.

De délicieux gâteaux ont été fournis par Mmes Albert Breault, Armand Lemoine et J.C. Roy et des biscuits secs, tandis que Mme Marcel Bellefleur apportait les jus d'oranges et de raisin. Chocolats, bonbons, menthes, etc... étaient gracieusement fournis par Mmes Dr Georges-E. Durand et Lucien Roy.

Etaient présentes à cette rencontre: Mlles Speretta Letellier et Marcelle Huard, Mmes J.-C. Roy, Georges Ferland, Armand Morisette, Paul-Emile Blais, Pierre Allard, Albert Breault et Lucien Roy.

La secrétaire.

Décès et funérailles de M. Henri-Paul Martin

Au Centre Universitaire de Sherbrooke est décédé le 6 septembre dernier M. Henri-Paul Martin, 43 ans à la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse née Simone Roy, ses enfants, Paulin, Nicole, Michel, Noelline, Jacques, Brigitte, André, Martial et Georgette; son père et sa belle-mère: M. et Mme Ernest Martin; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Emery Martin (Rita Savoie) de Marsboro, Georges Martin (Yvette Boulet) Henri-Louis Martin (Rolande Vallée), Laurent Martin (Cécile Baillargeon), et Jean-Baptiste Martin (Leda Veilleux) de Lac-Mégantic, Cyrille Martin (Gaétane Couture) de Marsboro, Benoit Martin (Pauline Fortier) de Lac-Mégantic, Marie-Claire Martin (Angus Morrison) de Montréal, Juliette Martin (Kenneth Stewart) de Lac-Mégantic, Georgette Martin (Fernand Lapointe) de St-Honoré Shenley; une demi-soeur Marie-Anne Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Armand Roy (Hélène Gagnon) de Sherbrooke, Derva Roy (Gyslaine Duquette) de St-Elie d'Orford, L-Denis Roy (Marie Claire Godbout) de Sherbrooke, Lauréat Roy, Lucille Giguère de Stratford, Normand Therrien (Rita Roy) de St-Samuel, Raymond Gagnon (Camilla Roy) de St-Samuel, Charles Morin, Bertha Roy de Sherbrooke, Jean-Claude Roy (Marie-Paule Faucher) de Sherbrooke, Jean-Louis Fortin, (Odette Roy) de Sherbrooke, Henri Gaulon (Marie-Paule Roy) de Sherbrooke; ses oncles et tantes; M. Cyrille Martin, de Hampton Beach, MM. et Mmes Omer Martin, Roméo Martin, Armand Martin, Lucien Martin, Eddy Martin, Léon Henri, Léopold Fontaine, Mme Eveline Martin, M. Odina Boulanger, Mme Cécile Martin, M. et Mme Dorilas Drouin; M. et Mme Amédé Jobin, M. et Mme Josaphat Dubé, M. et Mme Napoléon Dubé, M. Wilfrid Dubé ptre, M. Joseph Fontaine, Mme Fidèle Boulet, M. et Mme Napoléon Boulé Mme Albert Dubé, M. et Mme Alphonse Dubé, ainsi que plusieurs autres parents, cousins, cousines, neuvex et nièces.

La dépouille mortelle a été exposée au Salon Jacques & Frères de Lac-Mégantic. Un service funèbre a été célébré mardi le 9 septembre en l'église St-René Goupil, de Marsboro, par l'ex-pasteur de la paroisse M. l'abbé Roland Boulet, assisté de MM. les Abbés C-Henri Doyle, curé de Ste-Agnès et Lucien Boulé, curé de Marie-Reine du Monde de Sherbrooke. Les porteurs d'honneur étaient MM. Jean-Louis Talbot, Clermont Fortier, Jean-Marie Fortier, Gérard Boulet, Roland Boulet, Charles Fecteau. Les porteurs du cercueil étaient MM. Henri-Louis Roy, Gérard Martin, René Martin, Lucien Martin, Claude Martin et Roger Roy. Les offrandes ont été recueillies par les docteurs Gérard Noël et Jacques Huard.

Feu M. Martin, était secrétaire-trésorier de la municipalité de Marsboro depuis 20 ans, et était à l'emploi du Ministère de la Voirie Provinciale depuis les 8 dernières années. Il était membre du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb, et du club Rotary, de Lac-Mégantic.

Nous désirons exprimer à Mme Martin, aux membres de sa famille et aux parents affligés par ce deuil, nos condoléances les plus sincères.

CONFIEZ VOS TRAVAUX DE REMBOURRAGE à

BOB REMBOURRAGE enr.

FABRICATION et REPARATION
ESTIMES GRATUITS
SATISFACTION ASSUREE
Robert Plante, prop. 4515 Champlain
Tél. 583-1049 - Lac-Mégantic
Rés. 3710 La Salle

Saint-Ludger

DNC (R.P.) – COURS AUX ADULTES: Une nouvelle série de cours aux adultes débuteront très prochainement à St-Ludger, si les inscriptions à ces cours sont assez nombreuses. On exige un minimum de 20 personnes. Les cours offerts sont: cours de couture 1ère et 2ème série, cours en alimentation, 2ème série, cours en catéchèse 2ème série, cours d'économie familiale, "Comment joindre les deux bouts", enfin des cours d'anglais, dont le minimum d'élèves requis est de 10.

AU CLUB DE CHASSE ET PECHE: Une grande fête, comme sait faire l'association de Chasse et Pêche de St-Ludger, aura lieu les 15 et 16 novembre prochains, à l'occasion de la clôture de la chasse. Il y aura distribution de trophées de chasse et pêche, parade, concours, musique, ancienne et moderne, enfin, un programme pour plaire à tous.

PIOPOLIS

DNC (L.I.) – M. et Mme Arcadius Groleau (Léonie Thivierge) d'Amos Abitibi ont visité leur mère malade Mme Joseph Thivierge. Ils se sont rendus également à Lac-Mégantic rencontrer M. et Mme Edmond Thivierge, oncle et tante et un neveux et nièce M. et Mme Beaudoin.

8½%

VOS OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

portent maintenant un nouveau taux d'intérêt de 8½%.
Vous voyez:
votre placement
est encore meilleur que prévu.
Pour vous renseigner
davantage, voyez
votre courtier en valeurs,
votre caisse populaire,
votre banque ou
votre société de fiducie.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

1,684 élèves au secondaire du secteur no 4

Le campus de Lac-Mégantic a accueilli cette année 1684 élèves de la ville et de la plupart des localités de la région, au niveau secondaire.

En 1968 on accueillait 334 élèves de plus que l'année précédente, et cette année le nombre d'élèves est sensiblement le même, soit 3 étudiants de plus que l'an dernier.

Nous publions plus, bas, la liste du personnel administratif et enseignant de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, secteur no 4, de Lac-Mégantic, du cours secondaire.

Frère Noel Allaire, s.c., directeur général du campus; M. Paul Mathieu, directeur des élèves; Sr Thérèse Boulet, directrice-adjointe; M. Jean-Claude Hallée, directeur-adjoint; M. François Maillet, agent d'administration; M. l'abbé Roger Roy et M. l'abbé Léo Parent, aumôniers; Fr Jean-Paul Compagna, responsable, au Centre Mgr Bonin; M. Serge Poulin conseiller en orientation, M. Gérard Lapierre, bibliothécaire, Fr. Constant Archambault, informateur scolaire; Mlles Denise Bilodeau, Nicole Lapierre, Angèle Morin, Roberte Rodrigue, Lyse Rosa, secrétaires; M. Bernadin Gagnon, magasinier; PERSONNEL ENSEIGNANT: M. Raymond Bastarache, anglais, M. Eugène Beauregard, anglais, Mme Carmelle Bédard, biologie, M. Gilles Bégin, histoire, catéchèse; MM. Marc Bernier, histoire, Mme Irène Bilodeau, anglais, Mme Jules Bilodeau, français, Mme Irène Blais, anglais, Fr Lucien Bouchard, I.T.V.C., M. Jean-Guy Boucher, I.T.V.C., Mlle Marcelle Bouffard, couture, Sr Carmen Brabant, français, Mme Irène Cameron, Maths, religion, M. René Charbonneau, histoire, M. Gilles Crousset, enfance inadaptée, M. Gilles Dallaire, latin, M. Robert Dallaire, dactylo, histoire, géographie, M. Tito Di Maggio, français, Mlle Lina Dostie, français, anglais, M. Bernard Dubé, anglais, M. Léon Ducharme, physique, Mme Carole Dugas, biologie, M. Pierre Dugas, chimie, M. Martial Dumas, Ed. physique, M. Renald Dumas, anglais, Mlle Solange Duquette, mathématiques, Mlle Chantal Fecteau, français, Sr Lisette Fillion, maths, catéchèse, M. André Fortier, anglais, M. Mario Fortin, dessin industriel, M. Jean-Guy Fournier, chimie, M. Jacques Frappier, physique, M. Gervais Gagnon, rel-maths., Mlle Micheline Gagnon, français, catéchèse, M. Léo Gaignard, électricité, M. Charles Garneau, Mlle Christiane Gauthier, arts plastiques, M. André Gingras, géographie, M. Marcel Giroux, catéchèse, Mme Jeanne Gosselin, français, catéchèse, M. Serge Gravel, inf. hygiène, M. Yvan Inkel, français, Mlle Martine Lachance, histoire, Mlle Francine Lacroix, français, M. Gaston Lacroix, arts plastiques, M. Serge-André Lapierre, français, M. Serge Latulippe, anglais, religion, Sr Gisèle Laurin, maths., M. Jean-Claude Marcelin, chimie, biologie, M. Rhéo Mathieu, I.T.V.C., M. Marcel McClure, maths, Sr Louisette Michaud, français, M. Gilles Morin, Mme Reine Morin, cuisine, M. Remy Morin, anglais, M. Roch Morin, M. Jean-Guy Nadeau, M. Robert Nakad, maths, M. Jacques Paquette, chimie, Mlle Marthe Parent, arts plastiques, Sr Marie Parenteau, chimie, M. Alain Perreault, maths., M. Marius Perron, M. Roch Perron, M. Michel Phaneuf, M. André Poulin, I.T.V.C., M. Yves Poulin, maths., Mlle Marguerite Boulin, français, M. Gaston Quirion, histoire, religion, M. Jean-Claude Rassam, maths., M. Claude Robert, Mlle Gisèle Rodrigue maths., Mlle Lyse Rodrigue, physique, M. Louis Roy, Mlle Monique Roy, biologie, M. André Savoie, maths., Mlle Solange St-Onge, géographie, M. Yvon Simoneau, M. Claude Talbot, anglais, religion, M. Henri-Paul Tanguay, biologie, latin, M. Gilles Thivierge, histoire, Mme Adrienne Tourigny, français, Mlle Lise Turcotte, anglais, Mme Nicole Turcotte, géographie, M. REnaud Turcotte maths.; M. Gaétan Vachon, Mme Lisette Vachon, M. André Vallerand, Maths, catéchèse, et Mlle Lucille Veilleux, français, anglais.

Cosméfiques
Courtoisie
Service

PHARMACIE
GINGRAS
P. A. GINGRAS,
B.Sc.Ph.,L.Ph.
5244 Frontenac
583-2123
LAC-MEGANTIC
de 9 a.m. à 9 p.m.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LAC-MEGANTIC

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF LAC-MEGANTIC

Avis de la préparation et du dépôt de la liste des électeurs

AVIS est par le présent donné que je soussigné Hervé Fecteau, greffier de la Ville de Lac-Mégantic, ai préparé suivant la loi la liste des électeurs municipaux de la Ville de Lac-Mégantic, et que cette liste est maintenant déposée dans mon bureau à la disposition et pour l'information de toute personne intéressée.

Quiconque croit que son nom ou celui de toute autre personne a été omis de la liste ou inscrit sans droit sur cette liste, peut déposer une demande écrite en inscription ou en radiation, selon le cas, au bureau de la municipalité, avant le 8 octobre 1969.

Cette liste électorale sera revisée par le bureau de revision au cours de la période s'étendant du 8 au 16 octobre 1969.

Après cette date, la liste des électeurs entrera en vigueur.

DONNE sous mon seing à Lac-Mégantic, ce deuxième jour du mois d'octobre 1969.

Hervé FECTEAU,
greffier.

Notice of the preparation and deposit of the electoral list

NOTICE is hereby given that I, the undersigned, Herve Fecteau, clerk of the Town of Lac-Megantic, have prepared, according to law, the list of municipal electors of the Tow of Lac-Megantic, and that such list is now deposited in my office at the disposal and for the information of all persons interested.

Any person who belives that his name or that of any other person has been omitted from the list or wrongfully entered thereon, may file in the office of the municipality, before the 8th of October 1969, an application in writing, to have the name entered or struck off, as the case may be.

This electoral list shall be revised by a board of revision during the period extending from the 8th to the 16th of October 1969. After this date, the list of electors shall come into force.

Given under my hand at Lac-Megantic, this second day of October 1969.

Herve Fecteau
Town Clerk.

A l'hôpital

Mme Wilfrid Bellefleur, de notre ville, est de retour de l'hôpital du Centre Universitaire de Sherbrooke.

Elle est présentement hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de notre ville, où elle pourra continuer de recevoir ses mêmes traitements.

Nous nous unissons à tous les parents et amis, pour exprimer à Mme Bellefleur nos voeux de prompt rétablissement.

Notes locales

M. et Mme J. Albert Giroux se sont rendus à Mont Laurier visiter Mme Gédéon Giroux et M. et Mme Robert Giroux.

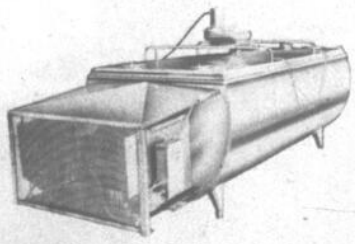
M. et Mme J. Guy Geoffroi de Montréal sont venu visiter leur famille et M. et Mme Roméo Durand.

ATTENTION CULTIVATEURS

Dès maintenant
ACHETEZ OU ECHANGEZ
VOS TRACTEURS ET MACHINERIE DE FERME

Plan d'achat facile
Sans intérêt

Tous les tracteurs FORD
neufs et usagés



— Trayeuse
— Pipe-line
— Refroidisseur à lait

DE LAVAL

SOUFFLEUR à NEIGE
de 4 à 7 forces
Simplicity
Souvenez-vous de l'hiver dernier

Aussi: Ecureur d'étable "Vincent Hydrolique" démonstration gratuite de tout équipement

GARAGE DUMAS ENRG.
6465 rue Salaberry Tél. 583-2264
LAC-MEGANTIC SUD

Dépositaire de: Ford - De Laval - Simplicity - Vincent Hydrolique

A N.-D. de Fatima

Chez les dames de l'A.F.E.A.S.

Le 16 septembre dernier les Dames de l'A.F.E.A.S. de Notre-Dame de Fatima tenaient leur assemblée régulière sous la présidence de Mme Adrien Bédard, présidente, élue en juin dernier. Mme Bédard succédait à ce poste, à Mme J.E. Cloutier, qui avait donné sa démission. On remarquait également à cette réunion Mme Walter Morin vice-présidente, nouvellement élue, remplaçant Mme Adrien Bédard, les directrices Mmes Alfred Boucher, Rosaire Côté, Ernest Perreault, Lawrence Andrews, Aimé Gervais (cette dernière remplace Mme Magella Lemieux, retenue par la maladie).

Après le mot de bienvenue de la présidente, il y eut lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, qui a été accepté sur proposition de Mme Alfred Boucher appuyé par Mme J.E. Cloutier. Il y eut lecture de la correspondance, exposition d'art ménager ainsi qu'un forum sur les problèmes scolaires. La conclusion des discussions a été apportée par le pasteur de la paroisse M. l'abbé Léopold Lemay.

A l'occasion de la partie récréative, Mme Albert Boulanger se mérita le prix du jeu de paille, elle remporta également le prix de présence, don de Mme Aimé Gervais.

Pour octobre, le concours de couture sera présenté par Mme Louis Boulanger, l'art culinaire par Mme Albert Boulanger, la fantaisie par Mme J.E. Cloutier.

L'assemblée est ensuite levée jusqu'à nouvelle convocation pour le 3ème mardi d'octobre sur proposition de Mme Lawrence appuyé par Mme Aimé Gervais.

SOIREE D'INFORMATION: Une intéressante soirée d'information se tenait à la salle Notre-Dame de Fatima le 18 septembre par le Conseil d'Administration de notre Fédération. On remarquait du bureau de direction Mme Boutillette, présidente diocésaine, Mme Carmen Pelletier, vice-présidente, Mme Thérèse Laverdière, secrétaire, M. l'abbé Alfred Lessard, aumônier diocésain, Mme Armand Dumond, directrice, du secteur de Lac-Mégantic, Mme Thérèse Charrier, directride du secteur de La Patrie, Mme Adrien Bédard, présidente de Lac-Mégantic, ainsi que les présidentes et secrétaires des cercles du secteur.

Après l'ouverture par la prière, Mme Adrien Bédard, et Mme Boutillette, adressèrent les mots de bienvenue. Les directrices de secteurs firent l'appel de leurs membres. Mme Carmen Pelletier, vice-présidente, donna l'historique des cercles de l'Afeas, tandis que Mme Rachèle Bégin, fit son rapport sur le service de la propagande. La lecture de la correspondance et rapports ont été faites par Mme Thérèse Laverdière sec-diocésaine.

Le mot de la fin a été donné par l'aumônier M. l'abbé Alfred Lessard, lequel ne manqua pas d'encourager les dames à faire partie de l'Afeas, et de continuer à participer aux activités du cercle.

Président régional

M. FRANCOIS THEBERGE

M. François Théberge, de St-Samuel, a été nommé président régional auprès de la division des paroisses de la Campagne de la PLUME ROUGE 1969. La région Frontenac II que préside M. Théberge comprend les paroisses de St-Gédéon, St-Ludger, St-Robert Bellarmin, St-Samuel et St-Sébastien.

A QUI LA CHANCE ?

Ce superbe auto-neige "Bombardier" sera mis en râfle au profit des

GARDE-MALADES et INFIRMIERS AUXILIAIRES de l'HOPITAL ST-JOSEPH

1 billet: $0.50 12 billets: $5.00

TIRAGE AU DEBUT DE DECEMBRE

De retour d'Afrique

Le révérend Père Jean-Claude Fluet, des Pères Blancs d'Afrique, fils de M. et Mme Alfred Fluet de notre ville, est de retour d'Afrique pour prendre quelques mois de repos bien mérité. Le Père Fluet, était en mission au CONGO depuis 4 ans déjà. Nous lui souhaitons un séjour des plus heureux parmi nous.

Crescendo
dimanche 5, 16 h 30

Une heure avec Georges Dor

«La chanson, pour moi, c'est la poésie du plus grand nombre. Telle est sa vertu ou son vice, tel est son risque.»

C'est Georges Dor qui parle. Georges Dor qui donnera un récital d'une heure à l'émission **Variétés de Québec,** le dimanche 5 octobre, de 16 h 30 à 17 h 30, à l'antenne radio de Radio-Canada.

«Mais une fois posées toutes les questions, poursuit l'auteur de *la Manic*, une fois données toutes les réponses et enfin assumés tous les risques, il ne reste jamais que la chanson . . . avec son titre qu'on oublie, ses couplets qu'on réinvente, son refrain qu'on fredonne. Objet très simple qui n'a souvent d'autre mérite que de nous être familier . . . Familier: que l'on sait, que l'on connaît, que l'on fait bien par habitude (Petit Larousse).

«Pour moi, la première vertu de la chanson, telle qu'on l'a faite ici depuis quelques années, c'est de réunir les hommes d'ici, précisément parce qu'elle leur est familière. Les hommes auront toujours besoin de se réunir et la chanson doit être faite pour leur réunion.»

Georges Dor est né à Drummondville et passe son enfance tout près de là, à Saint-Germain-de-Grantham. A 16 ans, il travaille déjà dans des usines pour gagner sa vie. A 20 ans, il est annonceur de radio en Abitibi. Par la suite, il pratique le même métier dans plusieurs stations du Québec, à Trois-Rivières et à Sherbrooke, notamment. Après, on le retrouve à Québec. Il est nouvelliste à CHRC. Puis un jour, il s'en vient à Montréal et entre à Radio-Canada comme rédacteur au Service des nouvelles. Toujours à Radio-Canada, il fait un stage à la rédaction des Services de publicité. Quelque temps plus tard, il reprend son poste au Service des nouvelles et, bientôt, il est nommé réalisateur du **Téléjournal** de Radio-Canada. Comme chanteur, il fait ses débuts à la Butte à Mathieu. En novembre 1966, Pauline Julien crée cinq chansons du poète. L'accueil est enthousiaste. Le mois suivant, Georges Dor enregistre son premier microsillon. On connaît la suite: en quelques semaines seulement, Georges Dor devient une vedette de la chanson au Québec.

Le récital de Georges Dor sera présenté dans le cadre du bloc musical **Crescendo** qu'animent Raymond Charette et son équipe, à compter de 14 heures, chaque dimanche. **Variétés de Québec** est une émission de Claude Gosselin.

C.B.

Mariage Busque - Brochu

(DNC–G.B.) Mlle Jacqueline Busque, fille de M. et Mme Raoul Busque de Nantes, unissait sa destinée à celle de M. Robert Brochu, fils de M. et Mme Joseph Brochu de Scotstown. Les nouveaux époux demeureront à Scotstown. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Mariage Robert - Roy

(DNC -G.B.) – Mlle Marie-Paule Robert, fille de Mme Ernest Martin et de M. Thomas Robert, décédé, et M. Jean-Denis Roy, fils de M. et Mme Armand Roy de Nantes, s'unissaient par le sacrement de mariage. Nos meilleurs voeux de bonheur accompagnent les nouveaux époux.

VENTE D'OCTOBRE
GRANDS SPECIAUX SUR PERRUQUES
DEMI-PERRUQUES et POSTICHES
dans toutes les teintes et dans différents modèles
Des prix très bas à cause d'une administration réduite
Mme EVA-V. RANCOURT TEL. 583-1640
Chemin de la Dam - Lac-Mégantic

Présentement à l'affiche au
CINEMA MEGANTIC
jusqu'à samedi

CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS
(The Family Way.)

Un film de Roy Boulting avec Hayley Mills (Jenny), Hywell Bennett (mari), John Mills (Ezra), Avril Angers (Liz), John Comer (Leslie), Wilfred Pickles (oncle Fred), Liz Fraser (Mollie), Marjorie Rhodes (Lucy), Andrew Bradford (Eddie). Images : Harry Waxman. Musique : Paul McCartney. Couleurs.

ARGUMENT

Dans une petite ville anglaise du Lancashire semblable à beaucoup d'autres, Jenny va épouser le garçon de son choix. Les parents sont d'accord. L'inconvénient majeur, c'est que le jeune couple devra habiter chez les parents du mari. La noce est bruyante, un tantinet vulgaire, les plaisanteries de goût douteux fusent et deux farceurs imaginent de détraquer le lit nuptial pour qu'il s'effondre le premier soir. Ce climat de grosse farce n'est pas fait pour favoriser le climat d'adaptation si important pour tout jeune couple. Les jours passent sans que le mariage soit consommé, nouvelle indiscrète qui finit par transpirer, par faire la ronde, par rendre aussi la vie tout à fait misérable à deux êtres qui s'aiment pourtant profondément. C'est précisément leur amour qui les sauvera, leur permettra d'ajuster leur existence quotidienne aux circonstances ainsi crées. Ils finiront même par être tout à fait heureux.

Du Nouveau pour 1970

Le SNOWCRUISER 200

LEGER et RAPIDE

Voyez:

MEGANTIC SPORTING GOODS

5441 rue FRONTENAC
- TEL. 583-2162
LAC-MEGANTIC

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et portant la mention: ''SOUMISSION POUR ENLEVEMENT DE LA NEIGE - SAISON HIVERNALE 1969-70 - EDIFICE FEDERAL - 66 RUE FRONTENAC - LAC-MEGANTIC, P.Q." seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 22 octobre 1969.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (879-6553) 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et on peut les consulter au bureau de poste de Lac-Mégantic, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y seront stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Maurice J. Valve,
Gérant,
Services Administratifs.

Notes locales

M. et Mme Gaston Mongeau de Ste-Thérèse visitaient Mme Eugène Deslauriers et Mme Arthur Giroux de notre ville.

MM. et Mmes Roméo Durand, Gérard Audet, Gérard Boulanger, Mlle Micheline Giroux de Lac-Mégantic, M. l'abbé Marcel Giroux et M. et Mme Albany Drouin de Sherbrooke assistaient à Portland, au mariage de Mlle Lucie Lamontagne fille de M. et Mme Léo Lamontagne à M. Marc Brochu.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

STYLE NOUVEAU ET PLUSIEURS AMELIORATIONS POUR OLDSMOBILE '70

OSHAWA (Ontario) — Nouvelles lignes de carrosserie, perfectionnements et améliorations généralisés, caractérisent les Oldsmobile 1970 annoncées aujourd'hui par General Motors of Canada. Ces voitures seront à nouveau livrables dans les séries 98 et 88, Toronado et F-85. Dans la catégorie des voitures intermédiaires, la série des Cutlass Supreme aura en exclusivité un coupé entièrement nouveau, avec arrière de pavillon de ligne classique.

L'intérieur de la luxueuse Oldsmobile 98 a été entièrement redessiné et comporte un choix de nouveaux tissus, de même qu'un ensemble de garnitures Custom en cuir véritable.

Les servo-freins, avec disques à l'avant, seront fournis en équipement standard des 98 de même que la servo-direction à rapport variable, version améliorée. Parmi les autres équipements de ces modèles, on remarque les enjoliveurs de roues en acier inoxydable et les feux arrière disposés verticalement. Les changements suivants ont été apportés à la carrosserie : calandre et pare-chocs nouveaux, capot de ligne nouvelle avec moulure centrale chromée s'étendant sur toute sa longueur, moulures d'arches de roues de nouveau dessin.

Des rotateurs de soupapes commandés sont montés sur tous les V8 Oldsmobile et contribueront à maintenir le rendement maximum de ces moteurs tout en réduisant les exigences en entretien. Un étrangleur automatique amélioré sera monté sur les carburateurs à quatre corps. Le dispositif d'avance à l'allumage commandé par la boîte de vitesse réduit l'émission de gaz d'échappement polluants sans toutefois nuire au rendement ni à l'économie de consommation. L'antenne radio est dissimulée dans le pare-brise et des membrures de renfort sont montées dans les portes de tous les modèles (sauf la Toronado), pour plus de sécurité. Les pneus sont à ceinture de fibre de verre, modèle qui assure une meilleure adhérence et un plus long usage.

TORONADO

La Toronado conserve évidemment dans sa version 1970 les avantages de la traction avant qui ont fait le succès de cette voiture. Le modèle de cette année a bénéficié de nombreuses améliorations. A noter, en particulier, le dessin de l'avant et du capot, le profil nouveau des ailes avant, de même que celui des arches de roues qui est dans le style des 98 et 88. Par ailleurs, le tableau de bord est entièrement nouveau et cette voiture est équipée d'enjoliveurs de roues en acier inoxydable avec une ornementation moulée sous pression. La carrosserie de la Toronado est décorée de bandes latérales peintes spéciales.

Oldsmobile offre pour la Toronada 1970 un nouveau groupe moteur hautes performances comprenant les éléments suivants : moteur V8 Rocket haute compression de 455 pouces cubes, avec arbre à cames spécial, carburateur à quatre corps et échappement double, Turbo Hydra-matic hautes performances avec convertisseur de couple de nouveau modèle.

SERIE 88

Tous les modèles de la série 88 ont reçu un avant de dessin nouveau comportant une calandre double dont un modèle a été spécialement dessiné pour la Delta 88 Royale. Autres modifications apportées à ces modèles : nouvelle ligne droite de capot; nouveaux phares jumelés; nouveaux pare-chocs (pare-chocs arrière avec feux arrière incorporés et bandes protectrices); nouvelles moulures particulières à chacun des huit modèles Oldsmobile 88.

SERIE F-85

Le luxe vient d'acquérir une nouvelle dimension dans les Oldsmobile intermédiaires par la création d'un tout nouveau coupé sport Cutlass Supreme avec pavillon de ligne classique. Toutes ces Oldsmobile 1970 ont un air nouveau avec un avant et un arrière d'un style impressionnant. La Vista-Cruiser 1970 a été redessinée complètement et ses panneaux de côté et d'abattant sont ornés d'un nouveau motif similibois. Les modèles munis en option de l'équipement hautes performances W-30 et W-31 sont aisément identifiables à leurs prises d'alimentation forcée en air sur le capot et à leurs bandes de peinture sport.

Le premier ministre du Québec honoré par les hebdos du Canada

Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, qui était le conférencier invité au banquet de clôture du 37e congrès annuel des Hebdos du Canada, association qui groupe les éditeurs de 107 hebdomadaires de langue française, a reçu la traditionnelle montre-bracelet remise aux premiers ministres honorés par les Hebdos du Canada. C'est le président de l'association, Me Yves Gagnon, directeur de l'hebdomadaire "Le Canada Français", de Saint-Jean, qui a présenté le cadeau-souvenir à M. Bertrand. Au dos du boitier de la montre sont gravés les hommages de l'association au premier ministre du Québec. A gauche on aperçoit Mme Bertrand, l'épouse distinguée du Premier Ministre.

(Texte et Photos O.I.P.Q.)

Le Festival de la Chanson de Granby se renouvellera

Le Festival de la Chanson de Granby vient de franchir une autre étape des plus importantes. En effet le 15 septembre dernier se terminait toutes les auditions des candidats et candidates au Festival.

Tout s'est déroulé tel que prévu et sur plus de 135 demandes d'information et 121 inscriptions officielles, le jury a choisi 90 chansonniers et interprètes.

C'est donc dire que le 4 octobre la grande aventure commence pour tous ces artistes amateurs.

Le jury du Festival se compose des personnes suivantes : MM. Bernard Desjardins, Gérard Savaria, Yves Steinmetz et Mesdemoiselles Paulette Bisaillon, Michèle Beauchemin.

Quant au jury du Gala du 13 décembre prochain il est formé de Mlle Colette Chabot (Petit Journal), de M. Pierre Calvé, chansonnier, de M. Bernard Desjardins (Apex), de M. Pierre Duceppe, haut-commissaire à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, de M. André Ouellette, réalisateur à CFTM-TV canal 10, et de M. René Homier Roy, directeur de SPEC.

Festival 70 et auditions

Etant donné le succès remporté jusqu'à maintenant par le Festival 1969, les organisateurs de ce dernier annoncent immédiatement la tenue du Festival 1970. Tous les candidats et candidates intéressés à s'inscrire immédiatement en tant que chansonnier ou interprète peuvent le faire en entrant en communication avec le Festival de la Chanson de Granby 1970, Case Postale 41, Granby, ou en téléphonant à 372-6629.

Nous nous efforcerons dès maintenant de leur faire passer les auditions qui leur mériteront d'être choisi pour 1970 tout en leur offrant l'opportunité de remplacer tout candidat ne se présentant pas au Festival 1969.

Chanson-thème 1970

Afin de créer un intérêt encore plus marqué pour 70, le Festival de la Chanson de Granby lancera d'ici quelques semaines un grand concours afin de trouver une chanson thème.

Le comité d'organisation travaille actuellement à la réalisation de ce projet.

La revue demeurera ce qu'elle était déjà devenue sous son ancien titre: universelle comme la Mission de l'Eglise, oecuménique comme le réclame actuellement la vocation chrétienne, ouverte à tous les efforts sincères de promotion humaine: "Toute la vie à tous les hommes".

L'Afrique y gardera la place qui lui revient: la première. En effet, c'est en Afrique que l'action missionnaire de l'Eglise dans le Tiers Monde est la plus vivante; c'est sur l'Afrique que les grands organismes font surtout porter leurs efforts de développement: VIVANT UNIVERS se propose donc d'être une "revue de la promotion humaine et chrétienne en Afrique et dans le monde". Abonnements: PERIODICA.

Remerciements pour sympathie

Mme Henri-Paul Martin, ses enfants, ainsi que tous les proches parents remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. HENRI-PAUL MARTIN

et les prient d'accepter ce témoignage de gratitude.

Remerciements pour sympathie

Mme DONALD LAPLANTE et les membres de sa famille, désirent remercier par la voix de l'"Echo de Frontenac" toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou de quelqu'autre manière que ce soit, à l'occasion du décès de

M. DONALD LAPLANTE

Le monde varié du fromage

Vous recevez bientôt des invités? Si tel est le cas, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent une dégustation de fromage. Une bonne variété de fromage, un pain français frais et des craquelins, un ou plusieurs vins, des fruits, voilà ce qu'il vous faut pour établir bien vite un climat de franche et chaude gaîté. De cette façon, vous taquinerez même les timides.

AVIS DE NON RESPONSABILITE

Avis est par la présente donné que dorénavant je ne me tiendrai aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse (Carmelle Drouin) en son nom ou au mien.

Clermont LACHANCE
Lac-Mégantic-Sud.

J'ai ma petite ...

(Suite de la page 18)

MONIQUE

Nous, au secondaire I ou secondaire II, nous avons une période à chaque semaine avec les élèves qui nous permettrait normalement de faire des activités avec eux. Ca devrait marcher mais, on a pas de matériel: alors, comment veux-tu faire des activités si tu n'as pas les recours nécessaires pour faire ces activités-là. Prends, par exemple, si on veut faire de la discothèque. Les élèves seraient aussi très intéressés à faire de l'art plastique, de l'art dramatique et puis dans les conditions présentes, ce serait très difficile d'organiser ces choses-là. Même si au secondaire I et au secondaire II on a des heures de prévues pour faire des activités para-scolaires; c'est très difficile de faire de la danse, de la discothèque, du cinéma, de l'art dramatique, de l'art plastique.

CHARLES

Moi, je dirais que pour qu'un enseignant se sente éducateur, il ne faut pas seulement qu'il entre en classe pour donner ses cours; il faut qu'il soit capable de participer à beaucoup d'activités avec ses élèves. Il faut qu'il essaie de donner une certaine forme d'éducation à tous les niveaux. A côté du secteur académique, il y a beaucoup d'autres niveaux et si on demeure au niveau académique, on les perd sur le plan social. Il est impossible d'être aussi près d'eux par le plan académique et ceci est souvent facteur de la matière que l'on a à enseigner.

JEAN-GUY

Il y aussi le genre de métier que nous faisons qui est à considérer. L'enseignant, lorsqu'il fait des activités para-scolaires n'est pas rémunéré et de plus, il n'a pas un intérêt immédiat à prendre du temps à l'extérieur de son travail. Si on prend par exemple, un avocat, un notaire, un industriel, lorsqu'ils font des activités en dehors de leurs métiers, cela peut leur apporter un contrat ou un client et ils se font connaître davantage: ce qui est favorable. Pour un professeur, c'est du pur dévouement, lorsqu'il fait quelque chose en dehors de son travail.

GASTON

Ce que Jean-Guy dit, c'est très vrai mais, il ne faut pas dire qu'il ne se fait rien. Il se fait des choses, mais il n'y a pas de structure ou d'organisation commune. Il arrive assez souvent que les professeurs se rencontrent et de quoi est-ce qu'on va discuter? on va discuter de l'éducation! Cette façon est très informelle mais, il reste que les contacts entre les professeurs présentement se font et ils se posent des questions.

JEAN-GUY

Si la contestation est venue, c'est justement pour permettre à ces initiatives-là de ne pas être brimées.

CHARLES

Il y a aussi un autre problème. Lorsque toi, tu t'occupes d'activités para-scolaires, tu n'est pas tellement considéré. On vous considère un peu comme un gigolo! On va considéré ce type de personnes-là, comme un artiste! On s'occupe d'activités para-scolaires et on a l'impression, réellement, de ne pas être tellement appuyé. J'ai l'impression que ça marcherait, même si on ne s'en occupait pas. La direction ne nous a jamais empêché, mais elle ne nous a jamais pris au sérieux lorsqu'on voulait organiser des activités para-scolaires. Je ne sais pas si ça va changer; elle n'a jamais été tout à fait opposée, mais, ça ne semble pas la préoccuper plus que ça.

JEAN-GUY

Souvent on va organiser quelque chose et il s'agit qu'il y ait un petit "accroc" à notre organisation pour que ce soit monté en épingle au public. J'ai un exemple: dans une autre régionale où on avait organisé des sports pour les élèves, le professeur qui suivait une équipe (qui d'ailleurs avait gagné) leur avait payé de sa poche une bière à chacun; c'était des gars de 16, 17 et 18 ans; et parce qu'après, le groupe s'était dispersé, que quelqu'uns avaient été prendre un coup et que quelques-uns sont arrivés saouls à la maison, tout le village ou la petite ville disait que c'était le professeur qui faisait boire les élèves. Le professeur qui se fait prendre comme ça une fois, il est guéri pour longtemps!

GASTON

Pour poursuivre l'idée de Charles, tantôt, lorsqu'on dit que les autorités font plus ou moins d'efforts pour appuyer les activités qu'on essaie de mettre de l'avant, je donne un exemple concret: l'an passé, je me suis occupé de la radio étudiante toute l'anné. C'était un départ et c'est bien sûr que cela accrochait assez souvent, mais à la fin de l'année, comme opinion générale d'un membre de l'autorité, c'était la suivante: tout ce qu'on avait fait pendant l'anné valait zéro!

En collaboration
avec le CERCE

3778 Québec Central Tél. 583-0444

JACQUES & FRERES INC.

LAC-MEGANTIC

Résidences Funéraires

LAC-MEGANTIC
3800, Québec Central
583-0445

LAMBTON
114, Principale
486-2546

ST-LUDGER
Rue Du Moulin

COURCELLES
Rue du Couvent

ST-SAMUEL
Rue Principale

ST-SEBASTIEN
Rue Principale

PARADIS SERVICE FINA

153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic

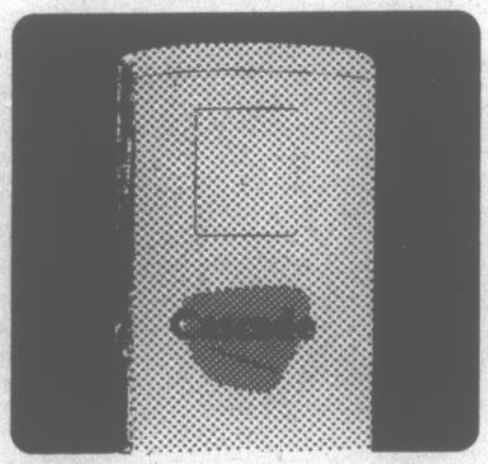
SPECIALITES

- Alignement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

"J'AI DONC HÂTE DE PRENDRE UN BON BAIN CHAUD"

... "Cascade, ça c'est moderne..."



- efficace
- sûr
- économique
- propre
- garantie de 10 ans
- choix: 40 ou 60 gallons

VOYEZ L.-DENIS BRETON

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

3560 Daniel Tél. 583-1978 Lac-Mégantic

Mariage Tanguay - Boisvert

Au cours de la saison a été bénit à St-Ludger le mariage de Mlle Diane Boisvert, fille de M. et Mme Georges Boisvert (Jeannette Foley) de St-Ludger, à M. Benoit Tanguay, de Hartford, Conn., fils de Mme Dorilas Tanguay (Hermine Gagné) de St-Gédéon et de M. Tanguay, décédé.

Les nouveaux époux résideront au 234 Ward Street à Hartford, Conn. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Il y a 100 ans

IL Y A 100 ANS: En septembre 1869, Mlle Célémire Pomerleau, 18 ans, de St-Ephrem de Beauce, débutait dans l'enseignement au salaire de $38.00 par année. Sept ans plus tatd, soit en 1876, elle retirait $68.00 pour une année d'enseignement. Mariée quelque temps plus tard à M. Augustin Mercier, le nouveau couple s'installait à Lac-Mégantic. Mme Mercier décédait en notre ville en 1923. Cette photo nous a été fournie par M. Arthur Mercier, fils de Mme Augustin Mercier.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM

J'AI MA PETITE IDEE LA-DESSUS

De gauche à droite, M. Charles Garneau, Mlle Monique Roy, M. Gaston Quirion et M. Jean-Guy Fournier, tous les 4 enseignants de l'école secondaire de Mégantic.

JEAN-GUY

Il ne s'en fait pas assez parce que moi, avoir étudié dans une école comme on est organisé présentement, il y aurait dix ans que j'aurais commencé à contester.

CHARLES

Moi je pense que si les étudiants de Lac-Mégantic, soit par des voyages à Sherbrooke ou à Montréal ou encore par les journaux ne se rendaient pas compte de ce qui se fait ailleurs, probablement qu'ici on ne contesterait pas tellement, parce qu'ici on sent une certaine forme de contestation seulement au moment où ça commencé ailleurs alors, on s'est dit, si à l'extérieur on a des raisons pour contester l'autorité ou pour autres raisons, on s'est demandé si dans notre milieu il n'y aurait pas des points sur lesquels on pourrait aussi contester. Est-ce qu'on a évité de la contestation du système, je pense que c'est ça, actuellement il faut contester.

ANIMATEUR

Les étudiants ont une certaine image de la contestation; est-ce que pour la population c'est la même image, ou est-ce qu'ils en ont une? et celle qu'ils ont, est-ce qu'elle n'est pas plutôt reliée à de la crainte?

CHARLES

Je ne sais pas, je me demande s'ils ont une image de la contestation. Il y a une enquête qui a été faite l'an passé et on a pu croire qu'il n'y avait pas tellement des gens qui recevaient des quotidiens, des journaux à tous les jours et assez peu encore des journaux hebdomadaires. Alors, j'ai l'impression que les gens ne savent pas tellement ce qui se passe.

GASTON

D'ailleurs, les étudiants sont un peu le reflet de leurs parents. Si les étudiants n'ont pas envie de contester, c'est d'ailleurs parce que dans leurs familles on ne conteste pas.

JEAN-GUY

Je considère que dans le milieu secondaire, les contestations se font dans la même tradition que les cours qui se donnent présentement. On ne conteste pas en fonction du cadre intellectuel de l'enseignement. L'an passé, les responsables des élèves nous ont réuni et supposément, ils avaient de très graves problèmes. On leur a demandé quels étaient ces problèmes et on nous a répondu que ce n'était pas encore clair qu'on était pour dire ça à la prochaine réunion. Donc, on avait commencé à contester parce que ça pressait, on voulait embarquer dans le jeu tout de suite. Par contre, on ne savait pas trop encore qu'est-ce que l'on contestait. On conteste qu'on n'a pas de laboratoire adéquat, on les amène en laboratoire et on ne veut plus de travail de laboratoire, on préfère les cours théoriques. Avant ça, on disait fermez votre boîte, écoutez et tout le monde écoutait; présentement, on semble dire: il faut contester, et tout le monde conteste.

GASTON

Je parle de la contestation étudiante, face au système scolaire actuel, parce que tu sembles dire que les étudiants contestent et ne savent pas pourquoi ils contestent. J'ai l'impression qu'ils pressentent des malaises mais, ils ne peuvent pas les définir et les cerner.

CHARLES

Actuellement, s'ils contestent, c'est parce qu'ils se rendent compte que ça conteste ailleurs.

JEAN-GUY

Moi quand j'étais étudiant en 6ième, 7ième année, je ne savais même pas ce que c'était que la pédagogie. Maintenant, on sent qu'ils lisent les journaux qu'ils écoutent la télévision et lorsqu'ils arrivent en classe, on leur parle comme des petits universitaires. Ils ont des mots, ne savent pas ce que ça veut dire, mais ils pensent que c'est suffisant pour avoir des idées.

GASTON

Mais sur quoi, est-ce que, nous, on a canalisé cette contestation-là chez les étudiants? parce que je pense que nous avons un rôle d'éducateurs, vis-à-vis de la contestation.

Ce que je veux dire, c'est qu'on essaie de les conscientiser à la chose qu'ils contestent. Qu'ils puissent dire pourquoi ils contestent, autrement dit, qu'ils puissent définir leur contestation; c'est-à-dire, les rendre le plus lucide possible.

JEAN-GUY

Si un élève nous dit qu'il y a quelque chose qui ne va pas, il s'agit de lui demander qu'il en parle, qu'on en discute. Ce n'est pas plus compliqué que ça la contestation.

CHARLES

Moi je dis que pour canaliser leurs contestations, il faudrait d'abord savoir quelle est l'idée des autorités en place sur la contestation, parce que supposons que moi je connais un groupe d'élèves, des bons contestateurs, il reste que moi, en allant les voir pour jaser avec eux, je passe d'abord pour un contestateur. Je me branche du côté des élèves, contre l'autorité.

GASTON

C'est justement ce qu'on va penser: contre l'autorité!

CHARLES

Alors, si je savais de quelle façon l'autorité va prendre la contestation, ou encore le type de participation qu'ils veulent apporter à la contestation des élèves, alors je pourrais aller leur aider. Si on regarde ce qui s'est passé à Montréal, aux Sciences Sociales lorsque les professeurs se sont rangés du côté des élèves, on leur a dit: bien, mes bons bonhommes, prenez vos paquets et puis dehors On va probablement élire un conseil d'étudiants bientôt; alors, il faudrait qu'on se rencontre pour se demander de quelle façon est-ce que ce conseil là pourrait être médiateur entre les professeurs et les autorités, entre les autorités et les étudiants. Présentement, je ne sais pas qui aller voir si jamais il y a des choses à discuter. Après qu'ils seront organisés, que le conseil sera formé, on pourra rencontrer le président du conseil ainsi que la direction de ce conseil là, pour leur demander ce qu'on peut faire.

—"Les enseignants peuvent s'impliquer dans le développement social du milieu où ils travaillent par un autre, biais que la contestation?"

CHARLES

Il reste qu'à Lac-Mégantic, la raison pour laquelle les professeurs sont peu impliqués dans le milieu social, c'est que à tous les ans on change de professeurs dans une proportion de 40 p. 100. Il y a 40 p.100 de nouveaux professeurs qui arrivent ici à tous les ans, à Mégantic et ces gars-là restent un an, deux ans. Ce qui arrive c'est qu'on est beaucoup plus intéressé à enseigner à Magog, Windsor, East-Angus, Sherbrooke que d'enseigner ici à Mégantic. Alors le jeune professeur entre dans la régionale de l'Estrie, vient enseigner ici à Mégantic et profite de l'occasion pour se rapprocher du centre de Sherbrooke. On a même souvent dit qu'ici à Mégantic, les professeurs étaient incompétents; c'est pas vrai. Les gars ne viennent pas ici parce qu'ils ne peuvent pas aller ailleurs; c'est tout simplement parce qu'on veut avoir un pied dans la régionale de l'Estrie. Il y en a d'autres qui viennent pour y rester plus longtemps mais, de là à y rester toute sa vie...

CHARLES

Le groupe que l'on forme à nous quatre, on est dans les vieux professeurs. Il y en a quelques-uns mais, d'une proportion très minime qui ont 4 ou 5 ans d'enseignement ici, à Mégantic. Il y a des gars comme Gaston, Jean-Guy, Claude qui se sont, l'an passé, occupés d'activités para-scolaires et l'an passé, par exemple, le contrat n'était pas signé, les syndicats nous demandaient de ne pas faire trop de choses en dehors de nos heures de travail; alors, les activités para-scolaires que les professeurs avaient en main sont tombées un peu. Il y a un autre point de vue qu'il ne faut pas oublier, c'est qu'il faut se mettre dans la tête que plusieurs de nos étudiants viennent de l'extérieur de Mégantic alors, le soir après 4 heures, il est très difficile d'organiser des activités para-scolaires. Si ces activités sont toutes organisées en soirée, elles sont organisées au détriment des élèves de la campagne. Cette année, ce qu'on veut faire, c'est d'avoir quelques heures pendant les heures de cours où l'on pourrait s'occuper des activités para-scolaires et où tous les étudiants pourraient y participer. Actuellement, ce n'est pas encore parti mais dans l'avenir on veut l'organiser. Il y a encore le problème de la convention collective qui n'est pas encore signée.

(Suite à la page 17)

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plyv.ood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

TEL. RES. et BUR. 583-1458

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Automobiles

4235 rue Laval — Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

Studio Ligori BEAUDOIN

est l'endroit par excellence pour vous procurer tous genres d'instruments de musique et accessoires

GRETSCH

3635 rue Laviolette
LAC-MEGANTIC
Tél. 583-0118

AVIS

Tous les membres actifs et ceux qui désirent s'enrôler dans la Cie "B" du Régiment de la Chaudière sont priés de prendre note que pour des raisons incontrôlables, le début de l'entraînement au Camp Militaire de Lac-Mégantic est quelque peu retardé.

Dès que nous aurons l'ordre de recommencer nos activités, nous vous le ferons savoir par la voie des journaux et de la radio.

Yvon DESROCHERS, capitaine
Officier-Commandant,
Cie "B" Le Régiment de la Chaudière
Lac-Mégantic

EMBELLISSEZ votre demeure

UNE BEAUTE DURABLE
UNE PROTECTION PERMANENTE

GERARD FORTIN
propriétaire

DES TRAVAUX MIEUX EXECUTES SUIVIS PAR UN REPRESENTANT DE NOTRE REGION

CONSULTEZ :

SPECIALITES

- REVETEMENTS de maisons en aluminium
- FACADES de magasins
- VITRES thermos
- PORTES - FENETRES - AUVENTS CORNICHES

Fortin Aluminium Enr.

Tél. 486-2429 — Saint-Romain

PETITES ANNONCES

A vendre

COMMERCE — ATELIER DE FER ORNEMENTAL et de réparation: Commerce établi depuis 10 ans, en pleine opération. Outillage complet. Matériel en main. Avec LOGEMENT, chauffage à eau chaude, eau potable de sources, situé en dehors des limites de la ville (taxes moins élevées). Cause de vente: maladie. S'adresser à GREGOIRE FER FORGE, tél. 583-2538.

(M. 1-8 jno)

CHALET tout meublé à vendre situé chemin Baie des Sables. 4 chambres, salle à manger, cuisine, chambre de bain, garage. Eau chaude. Foyer extérieur. Très belle grève. S'adresser à ARMAND LEMOINE, tél. 583-0982, 583-0012.

(M. 29 jno)

MAISON de 3 logements, située dans un des beaux quartiers résidentiels de la ville. S'adresser le jour à 583-0123 ou le soir à 583-1681.

(At 7 jno)

MAISON 2 logements de 4 appartements, située rue Joliette, près du Foyer Jeanne-Mance; avec garage, emplacement pour jardin. S'adresser à tél. 583-1640.

(J) 5 jno)

AUTOMOBILE Pontiac Parisienne '63 automatique, à toit rigide, servo-freins et servo-direction, en très bon état pour $800.00 seulement (comptant). S'adresser par téléphone aux numéros 583-0187 ou 583-1916.

(M. 8 jno)

TELEVISEURS à vendre. Téléviseurs usagés mais en excellent état, à vendre à prix très modique. S'adresser à MILLER RADIO ET TV SERVICE tél.583-2767.

(Nov, 9 jno)

MAISON à vendre; exigerait peu de comptant, balance payable avec les revenus des loyers. Pour plus de renseignements veuillez communiquer avec JULES VACHON, 5407 rue Fronctenac, tél. 583-0302.

(Jt 10 jno)

SUCRERIE comprenant 3,000 érables, le grément aussi avec bois de commerce, situé à St-Hubert-Audet. A vendre à prix raisonnable. S'adresser à: SEBASTIEN DUQUETTE, tél. 583-2270.

(S.18-25 oct.2 P)

A VENDRE MAISON BUNGALOW construit il y a 2 ans, 5 pièces 1/2 située à 6831 rue Salaberry. S'adresser à: ANDRE DESLANDE, tél. 583-2165.

(S25jno)

RESTAURANT à vendre, très bien situé, dans la banlieu de Thetford Mines, bien équipé, bonne clientèle, revenu additionnel en plus de celui du restaurant. Logement de 5 appartements disponible près du restaurant. Pour informations s'adresser à tél. 335-2123. Robertsonville.

(O2-9-16-23P)

PETITS CHIENS "chiwawa" à vendre, pure race, à prix raisonnable. Age: 7 semaines. S'adresser à PIERRE LACROIX St-Samuel tél. 549-2040.

(S25-02)

2 TRACTEURS, 310 case-1961-, dont un sur loader avec fourche à billots et l'autre sur chenilles, avec "gearmatic". Aussi pièces et accessoires. S'adresser à GAETAN COUTURE, tél. 583-2043.

(S18-25 03-10P)

MAISON à 2 logements, chambres de bain complètes, située rue St-Alphonse à Lac-Mégantic. S'adresser par téléphone avant 10 h. a.m. ou après 8 h. p.m.: 819-2457 ou au no: 1555 Denault SHERBROOKE.

(O2P)

AUTOMOBILE Chevrolet 63, en très bon ordre, automatique, à vendre à un prix intéressant, cause de vente; MORTALITE. S'adresser à 5005 rue Papineau, Lac-Mégantic.

(O2)

TELEVISION COULEUR PORTATIVE, 15", neuve, pleine garantie, de marque connue, à prix d'aubaine. Comptant seulement. S'adresser au no 4684 LAVAL Lac-Mégantic.

(S11jno)

A louer

LOGEMENT MEUBLE de 5 appartements à louer. S'adresser pour de plus amples informations à PROSPER BOUCHARD, tél. 583.2683.

(Av. 3 jno)

APPARTEMENTS ou CHAMBRES meublés, de 1 1/2 à 4 1/2 pièces, chauffés, modernes, situés dans le centre-ville. S'dresser par tél. 583-1709, 583-2683 ou 583-2955.

(J. 12 jno)

LOGEMENT 4 appartements, situé rue Laval. Pour de plus amples informations s'adresser à JULES VACHON 5407 rue Frontenac. tél 583-0302.

(Jt 10 jno)

BUREAU à louer, fini très moderne, 3 appartement plus salle d'attente, taxes et électricité payés, location à prix modéré, situé dans l'édifice Laflèche, bureau d'en avant. S'adresser à GERARD THEBERGE, Magasin Shier, tél. 583.2404.

(J. 23 jno)

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, entrée 220, installation pour laveuse-sécheuse, avec commodités modernes, situé rue du Foyer. S'adresser à HABITAT LAC-MEGANTIC tél. 583-1709 — 583-2683 ou 583-2955.

(A28jno)

LOGEMENT de 4 appartements, chauffé eau chaude, entrée 220, prélarts, posés, poêle fourni, chambre de bain complète, entrée pour laveuse-sécheuse; situé rue Laviolette. S'adresser à 583-2531 et 583-1973.

(Jt 3 jno)

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, libre immédiatement, situé rue du Foyer. S'adresser à HABITAT Lac-Mégantic, à tél. 583-1709 — 583-2683 ou 583-2955.

(A28jno)

LOGEMENTS un de 3 pièces et chambre de bain eau chaude fournie et un autre de 4 appartements chauffé, chambre de bain. S'adresser à VITRERIE DE MEGANTIC tél. 583-2772.

(S4jno)

LOGEMENT, situé au dessus du magasin Handy Andy, rue Villeneuve, idéal pour professeur, 2 chambres à coucher, grande cuisine, salle de bain complète, entrée 220, libre le 1er septembre. S'adresser à tél. 583-1445.

(A28jno)

LOGEMENT de 5 appartements, aussi appartements meublés à louer, situés au centre-ville. S'adresser à tél. 583-1741.

(S-18 jno)

CHALET résidentiel, 12 mois par an, chemin Baie des Sables, à moins d'un mille de la ville. Entrée 220, chauffage central. S'adresser après 4 h. p.m. à tél. 583-1731.

(S-4jno)

DEUX LOGEMENTS meublés, chauffés. S'adresser à DENIS BOULET, 4575 rue Laval, tél 583-1470.

(J. 19 jno)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, bien situé, près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à: ANTOINE LESSARD, tél 583-1688, 4934 rue Dollard.

(A21 jno)

2 LOGEMENTS MEUBLES à louer. 2 1/2 appartements, chambre à coucher salon-combiné, cuisine. Renovés et insonorisés. S'adresser à ROBERT BERTRAND 3971 rue Cousineau, tél. 583-2168.

(6 jno)

LOGEMENT 4 appartements plus chambre de bain, situé rue Salaberry, entrée 200, libre le ou avant le 1er juillet (2ème étage). S'adresser à PROSPER BOUCHARD, tél. 583-2683.

(J. 5 jno)

LOGEMENT 4 pièces, situé à un premier plancher, accès au sous-sol, grande cour pour les enfants, rue Salaberry. S'adresser à tél. 583-1784.

(S25jno)

LOGEMENT à louer. S'adresser à RAYMOND LACHANCE 5000, rue Jacques & Frères tél. 583-2546.

(S25jno)

ATTENTION CHASSEURS: une maison à louer pour le temps de la chasse, endroit idéal pour la chasse. S'adresser à tél. 128 Stornoway.

(S11-18-2502)

LOGEMENT de 3 appartements situé au 6648 rue Salaberry avec veranda, et accès au sous-sol. S'adresser à ARTHUR DANSEREAU tél. 583-2544.

(S2502)

LOGEMENTS: un de 6 appartements, un de 5 appartements et un autre de 4 appartements, avec chambres de bain. A prix raisonnable. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX tél. 583-0498.

(S25jno)

LOGEMENT à louer, 4 appartements, eau chaude, entrée 220, grande cour. S'adresser à tél. 583-0181.

(O2P)

LOGEMENT NEUF meublé, 3 pièces, chauffé à l'électricité. Bien situé à proxomité de l'église Ste-Agnès. Pour informations s'adresser à ANTOINE LESSARD tél. 583-1688.

(O2jno)

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, eau chaude fournie, semi-chauffé. S'adresser à tél. 583-2378, 6266 rue Salaberry.

(O2P)

LOGEMENT 4 appartements, plus chambre de bain complète, entrée 220. Situé près de l'église endroit idéal pour personnes âgées. S'adresser à JEAN GILBERT St-Jean Vianney, tél. 583-2042.

(O2-9P)

LOGEMENT moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, entrée 220, entrée pour laveuse-sécheuse; avec garage; prix très raisonnable. S'adresser par téléphone au no: 583-1648 ou 583-1525.

(S25jno)

MAISON seule, 4 pièces plus chambre de bain, située en face de l'église St-Agnès. S'adresser à 4898 rue Dollard, tél. 583-1519.

(O2P)

LOGEMENT meublé, chauffé, 2 appartements plus chambre de bain complète, situé en face de l'église Ste-Agnès. S'adresser à 4898 rue Dollard, tél. 583-1519 après 5 heures.

(O2P)

APPARTEMENTS meublés, chauffés, chambre de bain complète, idéal pour 2 personnes. Situés au haut du Magasin Hervé Roy. S'adresser: tél. 583-2709 ou 583-1581.

(O2jno)

LOGEMENT 5 apts et chambre de bain complète, avec grand solarium, entrée 220; eau et vidanges comprises, chauffage à eau chaude, libre immédiatement. Situé au 4002 Cousineau. S'adresser à ELIE FORTIER tél. 583-2799.

(O2-11)

LOGEMENT de 4 appartements, plus chambre de bain complète, petit solarium vitré, eau chaude fournie. Situé coin Papineau et Cousineau, à un 2ème plancher. S'adresser à ROLAND ROSA tél. 583-2266.

(O2jno)

LOGEMENT 7 appartements, plus chambre de bain, entrée 220, situé au 3209 rue Laval. S'adresser à MARCEL BOULET. tél: 583-0710.

(O2)

2 APPARTEMENTS, meublés, chauffés, avec chambre de bain, dans un bas près des écoles, couvent, collège. S'adresser à: 3648 rue Laviolette, tél. 583-0645.

(O2)

Divers

REMBOURRAGE — Lapointe & Frères vous donneront pleine satisfaction dans le rembourrage de vos meubles usagés. Confiez-leur la rénovation de votre ameublement ce salon, cuisine, etc. Communiquez avec: LAPOINTE & FRERE ENR., 4687 rue Laval, tél. 583-0763.

(M. 8 jno)

AVANT D'ACHETER VOS MEUBLES, faites une visite au magasin HILAIRE ROY, soyez assuré que cette visite vous fera économiser beaucoup.

(o2jno)

FOURNAISE A BOIS AUTOMATIQUE: Une corde bois dans une fournaise "Confort" équivaut à 150 gallons d'huile à chauffage Thermonstat, automatique. Chauffez votre demeure pour quelques sous. Pour renseignements: communiquez avec SIMEON POIRIER, RR1 Lac-Mégantic, tél. 10 J-2 Woburn.

(O2-9P)

IMMEUBLES: pour vos achats, ventes, échanges: résidences, chalets, terrains etc, consultez PAUL LACHAPELLE, vendeur immeubles, 4923 rue Laval tél. 583-0588 Lac-Mégantic. (permis No: 10494)

(A14-jno)

On demande

SERVANTE demandée dans famille de 2 enfants, bons salaires. S'adresser à M. LAVALLEE, 4893 rue Laval, tél. 583-0488.

(A28 jno)

FEMMES demandées pour faire tricot à la maison; tricots à la broche et au chochet; les personnes doivent être capables d'apprendre de nouveaux tricots. S'adresser en personne, au MAGASIN LES EXCLUSIVITES au 5249 rue Fronctenac, Lac-Mégantic.

(J. 19 jno)

FEMMES DEMANDEES: Offrons travail facile à temps partiel. Automobile nécessaire. Bons revenus. Acceptons frais d'interurbain. S'adresser à tél. 819-567-3952, Sherbrooke.

(S25-02-9)

On demande à emprunter, en 1ère hypothèque $2,000 pour agrandissement d'un restaurant situé à quelque 20 milles de Lac-Mégantic. Très bonnes références. S'adresser pour plus de renseignements à L'ECHO DE FRONTENAC, tél. 583-1630.

(02)

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT. Bon commerce Rawleigh. Bonne occasion. Commerce bien établi. Expérience utile mais pas nécessaire. Ecrivez à W.T. Rawleiigh Co. Ltd., Dept. J)K)L-517-102 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué.

UN LOT DE MATELAS neufs et usagés, à des prix imbattables. Une visite au magasin SHIER Lac-Mégantic tél. 583-2404.

($4-18)

Vous TROUVEREZ toujours des LEGUMES et FRUITS frais

FROMAGE ASSORTIS

AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES **LEBLANC**

5114 RUE FRONTENAC LAC-MEGANTIC Jacques Leblanc, propriétaire

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE SIGNALEZ 583-2321

Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving). Prix défiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic, s'adresser à **GUY THEBERGE**

Lac-Mégantic, 583-1709 6853 rue Salaberry

"Le Campus 10 version 69-70"

Au Campus 10 de Lac-Mégantic, les deux dernières semaines ont été marquées par les événements les plus importants de l'année scolaire en ce qui concerne l'administration étudiante.

En effet, tous les élèves ont, à un certain moment, voté afin d'élire un conseil de classe (ou de groupe pour les Sec. I-II-V). Mais connaissaient-ils seulement l'importance du geste qu'ils posaient en élisant leur conseil, avaient-ils conscience de la gravité de leur vote?

Malgré les efforts de la direction, une minorité seulement parmi les 1,900 étudiants savaient pour quelle raison se tenaient ces élections.

Les élections scolaires ne sont pas un caprice! Leur vrai but est de donner aux étudiants un conseil capable de les représenter auprès des autorités, et de défendre publiquement leurs droits. Car le conseil est un organisme qui travaille avec les étudiants, et pour eux!

Ce qui est énoncé plus haut n'est que de la belle théorie, mais pour ce qui est de la pratique c'est autre chose. Ceux qui forment le conseil ont beau se dévouer, faire des mains et des pieds auprès des autorités afin d'obtenir quelque chose, si les étudiants se contentent de les regarder et de les critiquer, l'action étudiante n'existe pas.

Et c'est ce qui s'est produit au cours des deux dernières annés scolaires. Mais l'expérience fut profitable...

Voici comment va fonctionner le syxtème représentatif des étudiants pour 69-70.

On peut dire que cette année le système a fait peau neuve. L'expérience des années passées s'étant révélée profitable, le système ancien, à conseiller unique par grade du Campus, s'est transformé en une grande assemblée générale formée des représentants de chacune des classes ou groupes du Campus. C'est donc dire que le président, le vice-président et le secrétaire élus pour chaque classe en sont les représentants officiels à l'Assemblée Générale. Celle-ci est formée d'environ 90 membres qui s'éliront un président d'assemblée, un secrétaire et un vice-président.

"Les élèves choisiront donc le président du Campus, par la voix de leurs délégués respectifs".

Ce système tout à fait nouveau ici, prouvera, nous l'espérons, son efficacité au cours de l'année scolaire, et ce à la condition qu'il parvienne à mettre fin à l'inertie et à l'indifférence des étudiants vis-à-vis leur conseil. Il y a longtemps que l'action étudiante devrait être une réalité ici au Campus No 10, mais peut-être par manque d'organisation ou d'information, peut-être par l'absence de guides compétents, l'action étudiante reste encore une chose à réaliser.

Est-ce que ce sera chose faite au début de 1970? Seuls les étudiants peuvent répondre, car c'est d'eux que va dépendre la pleine réalisation d'un Campus qui bouge.

"Etudiants, aidez-nous à vous aider: participez! "

C.P.C. No 10
Comité de Publicité
des Etudiants
du Campus No 10,
par Joanne Couture.

Un courrier mieux adressé vous assure une meilleure livraison

Message adressé aux locataires de cases postales par M. L. Durocher, directeur de district des Postes canadiennes

Malheureusement, depuis quelque temps, il est constaté que la majorité du courrier reçu au bureau de poste est insuffisamment adressé, ce qui est une source d'ennuis pour tout le monde.

Vous n'avez probablement jamais considéré le numéro de la case postale comme une partie essentielle de l'adresse, mais il est si important que son omission nuit sérieusement au travail de la poste, retarde le tri et peut être la cause d'erreurs dans la livraison de votre correspondance.

Si l'on s'arrête à penser qu'il y a des centaines de cases dont chacune porte un numéro distinct et pour lesquelles le courrier doit être trié rapidement et sans erreur, on comprend aisément pourquoi le numéro de la case doit toujours être inclus dans l'adresse.

Pour éviter ceci, veuillez bien avoir l'obligeance de faire votre part en prenant l'habitude d'indiquer le numéro de la case postale comme partie intégrante de votre adresse sur toutes les lettres que vous écrivez, et de demander à vos correspondants de mettre le numéro de la case dans l'adresse lorsqu'ils vous répondront.

(Suite à la page 12)

HOOVER
VENTE Jubilé d'Or
Du 1er au 15 octobre
AU MAGASIN A RAYONS
Shier Ltée
LAC-MEGANTIC

LESSIVEUSE - ESSOREUSE HOOVER

— MOBILE ET PEU ENCOMBRANTE
— 8¾ GALLONS D'EAU SUFFISENT
— PAS DE TUYAUTERIE SPECIALE
— RINCAGE ET ESSORAGE RAPIDE
— LAVE 24 LIVRES DE LINGE EN MOINS DE 30 MINUTES

M. J. C. Lacombe, expert de la Cie Hoover sera à notre magasin les 3 et 4 octobre prochains pour vous donner des explications sur les différents appareils électriques HOOVER

QUANTITE LIMITEE DURANT CETTE VENTE
FACILITE de paiement si désirée
POUR LES FETES: plan mise de côté

Nous avons également la nouvelle
RINSE-O-MATIC
Hoover 1970 en magasin

10% D'ESCOMPTE SUR TOUS ACCESSOIRES ELECTRIQUES HOOVER DURANT LA PERIODE DE NOTRE DEMONSTRATION